

Cambionan pa saca Aruba for di lista preto



Pagina 2

- **Minister
Bikker cu
carta pa SIP**
Pagina 3
- **Muhe ta
comete
menos crimen**
Pagina 4
- **PG cu
instruccion
nobo pa
violencia di
pareha**
Pagina 11

Minister Lampe a reuni cu scolnan publico



Pagina 17



Pagina 32

Mayor voluntario ta
mehora scol



Pagina 6

90% di Caracas no tin
awa ainda

Cambionan den regimen fiscal pa saca Aruba for di lista preto di UE

ORANJESTAD - Ayera a wordo trata den parlamento e cambionan riba regimen fiscal pa saca Aruba for di e lista preto di Union Europeo (UE).

Minister di Finansa y asunto economico, Xiomara Ruiz-Maduro a expresa na Bon Dia Aruba su satisfaccion cu e tratamento di e ley aki. El a splica cu e cambionan aki tin di haber cu e practicanan relaciona cu e asina yama compania transparente of 'transparente vennootschap.' Kiermen, kico e compania transparente por haci of no mester haci. E ta un cambio di ley pa asina nos sistema fiscal por ta den concordancia cu loka ta wordo acepta internacionalmente. "E ta un practica normal den e mundo fiscal", e mandatario a bisa.

Loke a wordo presenta ayera ta un concepto cu ta muestra cu e contenido di e ley di regimen fiscal por ta den concordancia cu e reglanan Europeo. A base di e ley aki, mester bin un decreto gubernamental den cual ta indica cual ta e practicanan cu no por tuma luga mas. E mandatario a declara na e matutino aki cu e parti aki ta cla, y actualmente e ta na Raad van

Advies pa ricibi conseho.

Segun e mandatario, unabes cu e dos cambio riba e regimen fiscal keda cla, tin un reunion riba dia 11 di april, pa Aruba por wordo kita for di e lista preto aki. Tanto e tratamiento di e cambio riba e dos regimen fiscal aki, y e decreto gubernamental cu mester bin –segun e mandatario– ta suficiente pa Aruba por acopla su regimen fiscal na e normanan internacional di UE, pa asina nos pais no tin niun problema.

Practica di UE

Aworaki tin tres practica cu EU ta considera dañino pa e sistema fiscal. Of loke ta wordo considera como concurrencia inhusto den e sistema fiscal. Eynan Ruiz-Maduro a splica cu EU a pidi Aruba pa e tres regimennan aki, di cual dos a wordo atendi y un a keda pendiente pa wordo trata pronto. E prome regimen tabatin di haber cu e regimen fiscal special pa San Nicolas. E di dos tabata e 'patente box' di IPC, cu tambe ta un regimen fiscal. E di tres tabatin di haber cu e compania transparente.

E mandatario a laga sa cu e di tres regimen fiscal a keda fal-



ta pa motibo di tempo. Esaki a conduci cu EU a pone nos riba e lista preto, a pesar cu gobierno a muestra e cambi-

onan cu tabatin, pero e proceso pa e cambio di ley aki yega parlamento a tuma su tempo. Un motibo cu nan a cay laat tabata cu nan a enfoca riba e reforma fiscal, cu ta un ley di un gran embergadura, y cu a demanda hopi recurso humano, pa por trata tur e leynan aki. Tambe pa parlamento por trat'e y aprob'e aña pasa.

Den pasado, oposicion a yega di cuestiona cu no tabatin motibo pa Aruba aparece riba lista preto di UE pa un ley relativamente simpel. Un di nan tabata ex minister y actual parlamentario Richard Arends (AVP), kende a yega di señala cu e ley aki ta uno tecnico cu no tin un peso politico cune. Pero el a yega di cuestiona e hecho cu pa falta

di prioridad di gobierno, pais Aruba a cay riba e lista preto of negativo internacional di UE

Den cuadro di e tratamiento di e leynan aki, e companianan di Trust kantoor a manda un carta pa expresa nan preocupacion cu e aprobacion di e leynan aki, sin cu nan por a haya chens pa expresa nan opinion. E mandatario a splica cu nan a bruha dos cos den otro, ya cu e leynan aki di cambio di regimen fiscal no tin di haber cu AVV (Aruba Tax Exempt Company). Ruiz-Maduro a bisa na e matutino aki cu e cambionan aki relaciona cu AVV lo bini na mei. Esaki lo duna tempo suficiente pa por atende cu e preocupacion di e Trust kantoor y reuni cu nan tambe.

Accion di docentenan, siguridad na scolnan, parti di Plan Crisis Social



ORANJESTAD – Prome minister, Evelyn Wever-Croes a expresa cu pa basta tempo nan tin un protocolo cu ta atende e tema aki, pero te ainda no tin nada concreto. El a bisa cu a haci un apelacion riba e minister di enseñansa Rudy Lampe y minister di Husticia Andin Bikker, pa asina hunto finalisa e protocolo, pa motibo cu nan a haci hopi trabou pa yega na locual nan tin aworaki riba mesa, pero no a wordo finalisa.

Nan lo haci esey lo mas pronto posibel y hunto cu e docentenan pa yega na e protocolo. Siguridad den scolnan no ta simplemente un mayor cu a lanta man y dal un maestra, prome minister a sigura cu esey ta algo completamente inaceptabel y contra ley. El a comenta cu nan lo bay busca e condicionnan cu a conduci pa e situacion aki, pero tin di haber cu siguridad

di mucha riba tereno di scol, siguridad di docente y siguridad di otronan rond di scol, cu no tin nada di haber cu mucha y docentenan. El a duna di conoce un plan cu e minister di Asuntunan Social tambe ta involvi cune, pa motibo cu tin di haber cu e Crisisplan Social cu tambe tin un aspecto aki di cultura, tolerancia y no violencia, y nan ta purba pa haci un tema integral.

Integridad

Wever-Croes a manifesta cu e siman aki tabatin un invitacion di Universidad di Aruba, cu tin un instituto cu ta trata di bon gobernacion y liderazgo, 'Institute for good governance and leadership' cu ta organisa encuentronan cu diferente hende den comunidad pa papia di e tema aki. Den reunion ey, Wever-Croes a splica cua ta nan vision y e maneho cu nan ta aplicando. Tambe el a papia di tres pilar, cual e prome ta

Bureau Integridad Aruba, e instancia di departamento di gobierno cu ta bay traha riba e aumento di conscientisacion den aparato gubernamental, tambe nan ta acepta un keho of algun reporte riba integridad, nan ta esunnan cu ta bay atende cune.

Dia 1 di october ta e fecha pa institui e bureau aki. Sra. Amalin Flanegein como 'kwartiermaker' pa set up y ta den e pleno proceso pa haci esey, y el a afirma cu nan a duna te fin di luna di april pa keda cla cu su trabou. Unabes cu nan tin e resto di e personal, Wever-Croes a comenta cu e oficina lo por habri su porta pa ricibi e prome melding. E di dos pilar ta e Camara di Integridad cu tin otro tarea, cu ta bay tuma kehonan y e departamento aki ta bay ta proactivo, es decir, prome cu gobierno duna un destaho publico, e camber di integridad lo revisa pa wak si e procedura di e destaho ta bay bon. E proyecto aki Wever-Croes a bisa mester ta cla pa fin di aña aki.

Pa finalisa, el a sigura cu e Codigo Uniforme, cu ta bay conta pa tur compania estatal y semi publico, ta e di tres pilar. Riba e codigo aki ta bay tin un organo cu lo controla si e companianan estatal ta comportando nan mes segun e codigo di conducta stipula, y nan lo duna gobierno conseho riba tema di etica y integridad, si gobierno lo pidi of no.

E siguiente Trustkantoor nan firmando e declaracion aki, cual tur tin nan permiso di Trust, a tuma nota di tratamento di un cambio den e ley di belasting den Parlamento, diahuebs, 04 di April 2019.

Nos ta sorprendi cu ta bay trata un ley cu ta toca e tema di entre otro e Arubaanse Vrijgestelde Vennootschap (A.V.V.) y cu e sector financiero (atrobe) no a wordo consulta riba e tema aki.

Locual nos ta desea di informa y ilustra Parlamento y Gobierno cu e cambio 'relampago' den e ley di belasting y cu efectividad retroactivo, lo tin consecuencia negativo pa Aruba.

E sector financiero ta apoya tur esfuerso di gobierno pa baha Aruba for di e lista preto (di Union Europeo), pero lo desea cu esaki ta sucede riba un manera transparente y responsabel.

Na mas cu un ocasion den pasado nos a solicita audiencia cu nos gobernantenan pa por informa mas di e sector y e AVV y con Aruba ta cumpliendo reglanan internacional.

Pa medio di esaki nos ta bolbe solicita un audiencia cu su Excelencia Minister di Finansa y su Excelencia Minister di Husticia.

E comunicado ta firma door di

- C.T.F. (Aruba) N.V.
- Euro Trust International N.V.
- Orangefield (Aruba) N.V.
- Intima Management N.V.

Minister presidente Evelyn Wever-Croes tocante refinaria:

‘A pesar cu e chens cada biaha ta birando mas dificil, nos ta sigui positivo’

ORANJESTAD – Ayera durante un conferencia di prensa di prome minister Evelyn Wever-Croes, el a splica con ta bayendo e situacion cu e pais bisña Venezuela y e situacion di refinaria. El a expresa cu e situacion ta sigui igual, e frontera ta sigui cera, e vuelonan disponibel den e momentonan aki ta pa esunnan cu tin paspoort Hulandes cu lo kier sali di e pais, of esunnan cu tin paspoort Venezolano cu lo kier bolbe nan pais.

Pa loke ta trata e refinaria, prome minister a duna di conoce cu e siman aki e tabatin un combersacion telefonico cu presidente di parlamento Venezolano, sr. Juan Guaido, tocante e situacion di e refinaria y e situacion cu e pais tin actualmente.

Guaido a bisa Wever-Croes cu loke ta trata e tema di refinaria, el a sigura cu pa nan esey tin un papel hopi strategico, y cu Guaido ta trahando hunto cu su team pa por bin cu claridad den e situacion aki.

Wever-Croes a sigura cu Guaido a bisa cu nan no tin control di e estructura di e compania, y esey ta haci e caminda mas dificil. Pa loke ta trata e negociacionnan di e refinaria ta andando entre e partidonan, entre nan PDVSA Holding cu ta e compania madre, y autoridad Mericano, cu a pone e sancion; y prome minister a sigura cu ‘esaki ta un tereno sumamente dificil’.



Tambe a comenta cu e ‘Licence 7A’ a ser aproba caba dos siman pasa, esey ta permiti cu e fondonan por wordo transferi pa e fase dos cu a wordo finalisa. Sinembargo, PDVSA no ta coopera cu esaki y tin su punto di bista riba dje, Wever-Croes a señala.

Na mesun manera el a bisa cu e placa no por yega Aruba, y pa cada biaha cu ta warda, ta haci mas dificil; cu e situacion lo bay bira pio y nan ta

actuando di mala fe, pa motibo cu nan a pidi pa drenta den e triangulo aki di discusion. El a sigura cu a haci esaki pa e trahadonan, cu ta na prome luga.

Wever-Croes a afirma cu na e momentonan aki, gobierno ta planeando loke nan ta yama un ‘Joint Visit’ di Aruba y Corsou hunto pa Washington pronto, pa nan combersa riba e tema aki cu autoridad Mericano, pero e fecha ainda no ta

confirma.

El a confirma cu mas reunion lo bay tuma luga, ‘a pesar cu e chens cada biaha ta birando mas dificil, nos ta sigui positivo’. Wever-Croes a afirma cu e trahadonan cu a perde nan trabou, den fase dos lo por sigui cu nan trabou si e placa t’ey, y p’esey el a bisa cu nan ta lucha p’e.

En cuanto e fase tres, Wever-Croes a expresa cu ainda no

tin ningun claridad riba esaki. “Nos ta keda positivo, pero tambe nos ta realista. Nos ta haci tur loke nos por, pero e situacion ta muestra hopi scur”.

Di mesun manera, nan como gobierno di coalicion tambe lo bay delibera riba e alternativanan, kico lo pasa despues y si e abogadonan duna e señal si nan por sali di e contract si of no.

Ministro Bikker ta publica carta pa SIP encuan to persecucion politico

ORANJESTAD - **Ministro encarga cu husticia, mr. Andin Bikker (POR), a publica e carta cu fecha 3 di april 2019 cu el a manda pa Sociedad Interamericana di Prensa (SIP) como reaccion riba e denuncia cu e periodista Mark Espinoza a haci cerca e organismo continental durante e reunion bi-anual cu SIP a tene recientemente na Cartagena, Colombia. E carta tabata dirigi na Ricardo Trotti, directr ehecutivo di SIP.**

Den e carta e mandatario ta

distancia su mes di e declaracion di Espinoza, cu e como ministro di husticia lo a ordena su aresto y di tres otro miembro di prensa local, a base di persecucion politico.

E mandatario ta splica extensamente den su carta e sistema hudicial cu Aruba conoce, cu ta surgi di e sistema hudicial Hulandes cu “ta conta cu respet internacional pa e forma imparcial con e poder hudicial ta funciona, cu ta consisti di entre otro Ministerio Publico y e Cortenan di Husticia. E separacion di podernan constitucional ta ser estrictamente observa y respeta dentro di nos constitucion y den ehecutacion di e respectivo competencianan.”

Procesonan penal ta bao di e discrecion di Ministerio Publico cu ta un organo independiente. E mandatario ta enfatisa cu Ministerio Publico ta dicidi independientemente riba inicio di caso y e pasonan cu ta sigui despues, no e ministro.

Segun e ministro, Espinoza y e otro sospechosonan den e caso aki a goza di nan derechonan, manera asistencia di

abogado, y durante e proceso di detencion y extension di e detencion ey semper tabatin magistrado envolvi, manera ley di procedimiento penal ta prescribi.

Tambe e ta skirbi cu dia 6 di november 2018 Ministerio Publico a reacciona caba cu un carta dirigi na SIP unda ta splica e posicion independiente di e ministerio bisando tambe cu nan no ta haci politica y no ta cuminsa hamas cu un persecucion a base di politica.

Tambe e mandatario ta referi

na libertad di prensa cu ta ancla den Constitucion y cu gobierno ta mantene su mes na e obligacionnan cu nan tin al respecto. E ta enfatisa cu e casonan penal contra Espinoza y e otro no tin nada di haci cu e profesion di e personanan. Finalmente e ta lamenta cu SIP no a brinda un oportunidad na gobierno di Aruba pa reacciona riba e acusacionnan di e persona. Como cu e caso ta ainda bao investigacion, e ministro por lo tanto ta laga su observacionnan te ey.

Cantidad di muhe cu ta comete crimen ta tiki



ORANJESTAD – Bon Dia Aruba a puntra director di reclasering, sra. Se-raida Pemberton-Leonard, tocante ser femenino cu tambe ta mira ta comete un crimen manera homber. E ta splica cu

tin mucha muhe, pero no ta wak e of no ta e mesun nivel di criminalidad.

Pemberton-Leonard ta splica cu en general tin mas hende homber cu hende muhe ta comete crimen. “Di e 20 mucha cu ta bin, por bisa cu un so ta mucha muhe. E ta tiki, pero si bo wak, e ta varia. E ta pasa cu un 10 mucha muhe pa aña.”

Pemberton-Leonard ta aclara cu esey no kiermen cu e mucha muhe ta bon mucha, pero e crimen cu nan sa comete ta otro. Of ta mas facil pa un mucha muhe horta den tienda anto e doño di e luga ta djis

kita cosnan mand’e cas, pero si ta mucha homber ta yama polis.

E reaccion, segun Pemberton-Leonard, ta otro. “Di un forma, un mucha muhe no ta wak nan na bista, pero nan t’ey si. Tin un gang, anto ta mira semper un mucha muhe, of si nan ta den nan pareha cu henter e grupo, nan no ta cay cera.”

Segun Pemberton-Leonard nan por ta mucha muhe fuerte. E ta bisa cu ta depende di nan caracter, nan ta eynan pero nan no ta participa cu e otro cosnan cu e gang ta haci, of ta keda pendiente si polis

ta yega pa avisa e grupo. “Mi no por bisa precisamente pakico no tin mas mucha muhe, pero semper bo ta wak mucha homber ta cay cera mas hopi.”

Pa locual ta trata e edad di reclasering ta acapara cu menor di edad te cu adulto. Nan tin di tur edad. E ta splica cu edad di castigo pa ley ta cu 12 aña. “Nos sa tin hoben cu ta cay cera. Nos a yega di haya 11 aña, pero ora nan cay cera, nan no ta bin cerca nos, pasobra nos leynan no ta haci cu e mucha chikito ta castigabel.”

Trahadonan di staf di Citgo y afilia na FTA kier garantia pa nan salario

ORANJESTAD – E ultimo desaroyonan cu ta tumbando luga rond di e refineria, caminda e General License 7a pa continua cu e fase dos no a start ainda, a haci cu sindicato FTA a pidi pa mediador di gobierno convoca y coordina un reunion cu gerencia di Citgo y su abogado. Esaki pa motibo di e situacion delicado den e refineria, cu cada dia ta bira mas dificil.

Sinembargo, e reunion cu tabata programa pa diamars ultimo, di parti di Citgo a bin un peticion pa pospone e reunion pa algun dia. Eventualmente e ta tuma luga awe of dialuna awor na departamento di mediador di gobierno. E trahado di staf hunto cu nan sindicato ta preocupa, y nan kier yega na un documento den cual nan ta percura pa Citgo Aruba firma e documento aki cu algun puntonan specifico. E ta un preocupacion valido di e trahadonan, segun mediador di gobierno. P’esey nan kier sinta na mesa y evalua tur e situacion cu por bay pasa cu e trahadonan, specialmente pa nan cupo di trabou.

Trahadonan preocupa

Algun di e trahadonan permanente aki ta afilia na FTA y otronan na IOWUA, tin basta aña na servicio di e refineria. Tin trahadonan cu ora Valero a cera un paquete di pago na e trahadonan, tin un grupo basta grandi di trahadonan cu a sigui over. Nan a continua cu nan aña di servicio cerca Citgo, particularmente e trahadonan cu ta encarga cu e parti di e terminal y e tanki-

nan di deposito di combustibel. Nan ta trahadonan cu tin entre 20 pa 28 aña di servicio den e refineria.

Un punto tin di haber cu si Citgo, den e situacion cu ta pasando aden, con nan por garantisa e salario di tur esun nan cu ta den servicio ainda. Nos ta papiando di como 80 trahadonan, cu cada dia nan ta sinti nan trabou menasa. Nan ta trahado directo y permanente, caminda Citgo tin responsabilidad laboral directo cu nan. E compania sin mas no por bisa e trahadonan aki pa keda cas, y menos sin paga nan salario. E lo bira un violacion di nan derecho hinca den ley laboral di nos pais.

Documento

Mediador di gobierno ta considera e situacion aki uno dificil. Pero e ta percura hunto cu FTA y Citgo lo purba di hinca un documento den otro, pa duna cierto garantia na e trahadonan. Considerando cu nos a drenta caba na luna di april, por lo menos si Citgo por garantisa salario di tur hende cu t’ey ainda. Esaki ta un aspecto importante –segun Pontilius– ya cu salario di trahado ta e recurso economico cu bo tin pa cumpli cu bo compromiso permanentemente. P’esey esaki ta un di e puntonan cu sigur ta wordo hinca den e documento aki.

Otro punto importante tin di haber si Citgo ta dicidi cu tin cu ta reduci e cantidad di personal mas ainda. Esaki mirando cu no tin fondonan, y tambe cu e proyecto grandi di rehabilitacion no ta continua. E trahadonan di staf a duna indicacion na mediador

di gobierno cu si e situacion ta continua manera e ta bayendo, esaki ta nifica cu Citgo lo sigui reduci mas trahado di locual ya nan a manda cas caba.

Pontilius a señala cu e dunado di trabou lo por yega na un arreglo financiero mutuo. Of nan tin cu cana riba caminda legal, sea via departamento di labor, of e ta bay corte pa termina relacion di trabou. Mediador di gobierno a declara na Bon Dia Aruba cu den tur dos caso ta nifica cu e com-

pania mester tin placa pa paga pa e trahadonan nan añanan di servicio. E ta un parti masha sensitivo cu ta dificil pa trat’e, pero e ta un realidad cu nan no por descarta pa bin riba mesa tambe, segun Pontilius.

Eventualmente, e punto principal pa FTA ta con nan por mantene mas cupo di trabou cu ta posibel. Y si den esey tin algun forma pa yega na acuerdo pa garantisa mas cupo di trabou posibel. Esaki pendiente cu e situacion por me-

hora, mirando e promesa cu gobierno a haci den cuadro di e lantamento parcial di e sancion, cu nan a bay negosha cu autoridad Mericano y cu a trece cune e General License 7a. Sinembargo, e trahadonan no ta mucho speransa cu esaki lo ta e caso pa continua cu e fase dos di rehabilitacion di e refineria. Principalmente awor cu a wordo revela cu e negociacion entre gobierno di Aruba, Refineria di Aruba (RdA) y PDV Holding no a duna resultado positivo.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital

Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Recepcionista

Rachelle Danje

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Yakari Gabriel
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Persecucion politico... *O persecucion penal...?*

Den ultimo dianan tabatin extenso cobertura den prensa di e caso di detencion di varios persona, sospecha di ta involvi den ladronia di diferente material audiovisual y electronico for di oficinanan di gobierno, den e periodo di transicion di gobierno. Despues a surgi tambe e caso di supuesto malversacion di ekipo di polis, cu a conduci na detencion di un periodista tambe.

Pa basta tempo no a tende tanto di e caso, aunque mester bisa cu ta for di aña pasa caba a haci denuncia cerca Sociedad Interamericano di Prensa (SIP), loke a conduci na un reaccion di Ministerio Publico, cu a informa SIP con nan ta opera, independientemente, y cu den e caso aki ta trata di sospecho di ladronia y cu den e cuadro di e investigacion e no por a divulga nada mas.

SIP a dicidi di duna e caso atencion den nan reunion, loke ta nan bon derecho, igualmente e periodistanan a haci uso di e posibilidad di denuncia loke nan ta pensa ta incorrecto. Esaki naturalmente ta duna inicio na un discusion fervente, unda e opinionnan pa un gran parti ta core bunita dividi segun e lineanan partidario. Como cu e periodistanan tabata traha politicamente liga, cu gobierno anterior, facilmente ta surgi e acusacion di persecucion politico y ta bira mas dificil pa separa hecho di ficcion.

En realidad e caso ta bastante simpel: a ripara den e transicion di e oficinanan di gobierno cu varios ekipo electronico y audiovisual no tabata presente. A bin un investigacion cu a resulta den cierto sospecho y seguidamente a pasa pa aresta algun persona. E motibo duna pa alega persecucion politico ta cu e ministro encarga cu husticia lo a duna orden pa e aresto. Tin prueba di esaki? Nos no a mira, y ta parce algo dificil di proba. Loke tanto e ministro, como ministerio publico a trece dilanti den nan carta na SIP, cu ministerio publico ta traha independiente y cu den e estricto separacion di poder e ministro no ta duna instruccion den caso individual, ta lo logico di spera di nan. Por ta cu esey ta berdad tambe, y tanten nos no ta mira prueba palpable di lo contrario, esey ta keda asina. Di tur manera, si acaso nos tin un ministro di husticia cu ta actua asina toch, e no ta cana conta hende y e procurador general tampoco no ta bay subi caya pa conta.

Esey ta implica cu nunca esey sa pasa? Sigur

cu si y tabatin den pasado conflicto grave den e sentido aki, cu a costa puesto na un procurador general. Nos conoce un caso di añanan 90 unda un fiscal Hulandes tabata dirigi un invasion na un hotel den construccion, cu balente cantidad di trahador ilegal. Den e accion a manda yama e fiscal na auto di polis unda e prome ministro di e tempo ey, riba radio di polis a ordena e fiscal pa piki su cosnan y move. El a bisa e ministro cu, cu tur respet, e ta haciendo su trabao y cu e mandatario no tabatin nada di bis'e. No mucho dia despues e fiscal a sali rumbo pa Hulanda, pa bolbe nunca mas... Ley y constitucion bon formula no ta kita cu wega di poder semper lo ta presente, den tur tempo y epoca. Pero manera bisa anteriormente, nos no a mira indicacion den e caso aki di e acusacion, cu no mester confundi cu e denuncia di gobierno a haci inicialmente, cu presion pa aresta hende. Cu esaki nos ta dunando mas tanto razon na ministro y ministerio publico? Tin un aspecto importante pa atende aki, y esey ta con a maneha e caso. Manera e mandatario ta bisa den su carta, a respeta derecho di e personanan sospechoso manera e proceso corecto di aparece dilanti hues comisario, pa e magistrado dicidi si detencion prolonga ta na su lugar. Sin embargo, mester bisa cu e caso a tarda bastante, loke no ta na interes di e personanan involvi, culpable o no. Ta parce cu awor no mas, despues di e reciente critica, cu a bin e anuncio cu lo persegui e personanan penalmente dentro di poco. Dia esey sucede, e no ta un huicio politico, sino un simple caso hudicial, cu en berdad tin di haci cu ladronia, y nada mas.

Cu esey nos ta bisando cu persecucion politico no ta existi na Aruba? Nos no lo bisa esey, pasobra nos sa demasiado bon cu e ta existi, pero realmente no tanto den caso di periodista. Persecucion y intimidacion ta algo cu mas bien nos a mira sucede cu empleado publico, cu ta bira victima di persecucion, di intimidacion y cu ta sali perhudica den desaroyo di nan carera den aparato gubernamental, si nan no ta dispuesto di sigui maneho di gobierno ciegamente. Di esey tin suficiente ehemplo y nos ta kere cu ta algo cu nunca lo desaparece completamente. Cu esey nos ta bisa cu mester acepta esaki como un realidad inevitable? Absolutamente cu no, mester denuncia y combati esaki semper. Di tur manera, nos ta anticipa cu den e dianan di e huicio, e opinionnan ta keda mesun dividi segun linea partidario: un ta papia di persecucion politico, y otro di persecucion hudicial...

Colombia: A descubri un red cu tabata trafica arma di Merca pa ELN

MIAMI (Infobae/PortalDeSalta) – E confiscacion di un armamento den un bario di Barranquilla, y e captura di un pareha, a inicia un investigacion mediante e cual autoridadnan di Merca a descubri un red cu tabata trafica arma di e pais ey pa e grupo terrorista ELN.

Den e operativo a cay otro Colombiano cu tabata biba na Miami y cu tabata encarga di e compra di e productonan y di su transporte pa Colombia.

Na october di aña pasa, e Polis Metropolitano di Bar-



ranquilla a realisa un ayuntamiento den un cas di e bario El Valle, den cual a ser haya un arsenal di arma, cu lo wordo manda pa distinto luga di e pais pa provee e Clan di Golfo, ELN y EPL supues-

tamente. Den e operativo a ser captura un pareha cu tabata biba na e luga, identifica como Álvaro Arcila y Ingrid María Maldonado.

E oficialnan federal tambe a

investiga e number di inventario di e etiketa di e cadena te cu nan yega na un di su tiendanan na Miami. Ora nan a descubri cu e compresor a ser cumpra na september di 2018 pa Francisco José Arcila Ramírez, ken tabata e ruman homber di Álvaro Arcila, cu a ser captura na Barranquilla. Ademas, imagen di camara di siguridad den e zona ta ubica e homber ora el a dreña den e tienda.

Asina nan a establece cu Francisco Arcila, hunto cu otro suheto identifica como Gregory Fernando Ortega, a utiliza un cumprado fantasma pa adkiri armamento

na distribuidor autorisa di Miami. Despues el a manda nan scondi den compresor di aircote Barranquilla, unda nan tabata ricibi pa su ruman, encarga di e distribucion na e pais.

Awo, e tres persona ta acusa di distribui arma di candela sin licencia, di haci declaracionnan falso pa un distribuidor di arma cu licencia federal, di uni pa estafa Merca y di apoya terroristanan. Francisco Arcila a declara su mes inocente, mientras cu e huicio ta sigui.

Trump a duna Mexico un aña pa controla trafico di droga



WASHINGTON (Infobae/NBCNews) – Presidente Donald Trump a bisa ayera cu e lo duna Mexico un aña di plaso pa stop e fluho di droga cu ta dreña den su pais a traves di e frontera comun, y si no haci esaki, lo impone arancel pa su autonan, loke ta supone un retiro di su menasa di cera di biaha e zona fronteriso.

“Nos lo bay duna un aña di plaso, y si e droganan no ta para, of nan ta para den su mayoria, nos lo bay impone arancel pa Mexico y su productonan, den particular su autonan. Y si esey no haci

un stop cu e droga, nos lo bay cera e frontera”, Trump a afirma pa e periodistanan durante un acto na Cas Blanco.

Trump a hala un stap atras di su menasa di cera e frontera den dianan proximo, casi un siman despues di exigí Mexico pa stop e fluho di migrantenan sin documento cu ta atravesá su pais pa bay Merca, de lo contrario e lo cera e zona fronteriso, prome cu diabierna si ta posibel.

Especificamente e presidente no a papia riba e menasa ey, pero el a sigura cu ‘Mexico ta compronde cu nos lo bay cera e frontera of pone arancel pa

e autonan, un cos of otro’.

El a celebra cu, ‘den ultimo cuater dia, Mexico a captura e hende y a debolbe nan pa nan pais’, algo cu el a atribui na su menasa di ceramento di frontera.

Trump, cu awe tin plan di haci un bishita pa e frontera pa supervisa e construcion di un barera cerca di San Diego (California), a reconoce cu su menasa di arancel lo por interferi cu e acuerdo comercial renoba cu Mexico y Canada, conoci como T-MEC y cu ta pendiente di su ratificacion.

Venezuela: 90% di Caracas no tin awa ainda

CARACAS (LaPatilla) - E situacion den varios parti di e pais no ta normalisa ainda pa loke ta suministro di coriente y tampoco di awa. Segun un recien crea Comité di Ex-concejal contralor di Caracas, nan a yega na sede di Hidrocapital, e entidad encarga cu suministro di awa na e capital Venezolano, pa exigí un solucion cu un plan serio di suministro di awa ya cu e gran mayoria di hogar na Caracas no tin awa actualmente.

Kadary Rondon, acompaña pa otro miembronan di e Comité a declara na prensa cu segun nan actualmente mas di 90% di e hogarnan na Caracas no ta conta cu servicio di awa. E falta di awa ta relaciona cu e interrupcionnan continuo di electricidad, mientras cu no ta parce di tin un plan pa garantisa suministro di awa.



“Tin comunidad na Caracas: La Pastora, El Junquito, An-

timano El Valle, Coche, entre hopi otro sector popular; cu ya cu nan ta custumbra di

biba sin awa pasobra nan tin lunanan sin haya esaki, pero ta alarma nos cu gran parti di

e capital ta bay pa 20 dia sin awa,” Rondon a bisa na su salida di un reunion cu un funcionario di Hidrocapital cu no por a duna ningun respuesta tocante e reinicio di servicio di awa.

Rondon a bisa tambe cu e Venezolanonan no por custumbra biba sin awa. “Nos como Caraqueño ta den un estado di desesperacion absoluto cu ta casi yega na paranoia. Nos tin cayanan yen di hende cu jerrycan y tobo cu ta bucando awa, rijnan interminable den cual nos ciudadanonan ta pasa cinco ora na lugarnan di yena.”

E vocero di e grupo a finalisa bisando cu e situacion aki ta creando un problema di salud na scol y casnan di anciano, cu ta evidencia di e fracaso di e plannan di racionamento di Hidrocapital y di alcaldia di Caracas.

Turks & Caicos: Scandal cu Sandals

GRAND TURK (CaribenaNewsNow) — Na Turks & Caicos a surgi bastante tumulto politico alrededor di e resort di Sandals, unda miembro di parlamento pa oposicion George Lightbourne di Progressive National Party (PNP) a bira e unico voz entre politico cu ta condena e 'tax amnesty' cu e Beaches resort di Sandals y otro resortnan all-inclusive lo haya cu e propuesta di People's Democratic Movement (PDM, dirigi pa prome minister Sharlene Cartwright-



amnistia pa exonera nan di tal pago ta equivalente na "duna un pordon na essnan cu ta culpable di horta di corona." Lightbourne a bisa tambe cu esaki ta haci gobierno musta debil, particularmente pasobra nan ta desrespetan nan propio audit report cu ta revela cu en berdad a colecta impuesto pero no a paga esaki."

Su preocupacion mas grandi ta e hecho cu e amnistia di impuesto aki a pasa den gabinete sin ningun consideracion pa igualdad pa loke ta empresanan local cu tin debe considerable cu corona, no pa impuesto riba acomodacion, pero den otro sector.

"E cos aki ta parece intencional. Gobierno tin un problema serio cu publica asuntionan publico. Sconde informacion riba e escala cu gobierno ta hacie ta habri porta pa corrupcion," e parlamentario a fulmina.

Venezuela: UE ta rechasa eliminacion di inmunidad di Guaido



BRUSSELS (LaPatilla/EFE) - Union Europea (UE) a rechasa ayera e decision di e Asamblea Nacional Constituyente (ANC) di Venezuela pa termina e inmunidad parlamentario di lider opositor Juan Guaido, reconociendo como presidente interino pa alrededor di 60 pais, pasobra ta considera esaki un "grave violacion" di estado di derecho y di separacion di poder.

Den un declaracion na nomber di e 29 paisnan, e alto representante di UE pa politica exterior, Federica Mogherini, a afirma cu e decision ta un grave violacion di constitucion Venezolano y cu e unico organismo cu competencia pa kita inmunidad di un miembro di parlamento ta Asamblea Nacional (esun oficial reconoci).

Diamars pasa e asamblea constituyente segun modelo Cubano, un foro imponi pa Nicolas Maduro, no reconoci pa oposicion y pa gran parti di comunidad interna-

cional, a aproba, sin bisa esaki expresamente, pa kita inmunidad di Guaido despues di acus'e di acto terrorista y crimen contra humanidad.

"E actonan aki ta debilita e salida politico di e crisis y solamente ta conduci na un aumento di polarisacion y un aumento di e tensionnan den e pais," Mogherini a expresa. Union Europeo a pidi pa respetar e prerogativonan contemplada den constitucion di Venezuela y inmunidad di tur miembro di Asamblea Nacional, incluyendo esun di Juan Guaido.

Mogherini a adverti cu e derechonan civil, libertad y integridad fisico di e parlamentarionan mester ser respetada na tur momento, di tal forma cu nan mester por realiza nan labor liber di cualquier intimidacion.

Tambe el a destaca cu Union Europeo lo sigui e situacion na Venezuela y cu lo usa "tur medida apropiada" pa responde riba e acontecimentonan.

Robinson.

Lightbourne a bisa cu, den e caso di e prome recipiente di e amnistia, Besches TCI di Sandals: "Sinceramente mi ta mira esaki manera un mal parto di husticia simplemente pasobra e ta pone un mal precedente. E precedente aki ta uno cu ta duna

e impresion cu companianan grandi por drenta un pais, viola nan leyman y haya un recompensa pa esey tambe."

Lightbourne a declara cu si ta di acuerdo pa colecta impuesto pa gobierno y despues no paga esaki na caha di gobierno ta un delito, anto mester acepta tambe cu emiti un

Career Opportunities

Caribbean Mercantile Bank N.V. a member of the Maduro & Curiel's Group of banks, in order to accommodate growth and to better service our existing customers, is taking applications for the position of:

HR Relationship Officer

The HR Relationship Officer's main areas of responsibilities:

- Aligning HR business initiatives with the needs and strategic objectives of the business
- Serving as consultant and central relationship contact for management on human resources related issues
- Partnership across the HR function to deliver value-added service to management and employees
- Working with the business to define, source and fill workforce requirement to execute the units business strategy
- Collaborate in the design and execution of the strategies to increase organization, team and individual performance
- Provide expertise in the areas of leadership and team coaching, organization and effectiveness, change readiness/management
- Ensures all internal customers are assisted appropriately and in a timely manner

Preferred Educational and/or professional requirements:

- Bachelor's degree in Human Resource Management or Business Administration, or equivalent experience
- 5 - 8 years' experience in the Human Resources field or related experience
- Thorough knowledge of Labor law
- Expert PC skills in MS office programs
- Able to communicate proficiently in English and Dutch, both verbally as well as written

Applicants profile:

- Excellent organizational skills with the ability to manage a varied and demanding workload
- Proven project management skills with a focus on Change Management activities
- Customer focused
- Excellent communication skills, verbally as well as written, with the ability to build successful relationships at all levels
- Pro-active work ethic and ability to work autonomously when required
- Team player with a flexible and willing attitude
- Display and maintain a high degree of integrity

We offer a challenging and productive work environment where teamwork and positive attitude are vital, a workplace with growth possibilities and where dedication is rewarded by an excellent remuneration package. Interested applicant should submit their Curriculum Vitae's accompanied by pertinent copies of diplomas and other document that might be deemed important to:

Caribbean Mercantile Bank N.V.
Human Resources Department
Windstraat 23,
e-mail: HR@cmbnv.com
tel: +297 522-3000



PMO (RDK) lo papia cu grupo interesa den refinaria



WILLEMSTAD - Otro siman miembronan di Project Management Organization (PMO), lo bisha tanto pa Merca como Inglatera den dos diferente delegacion, esaki ta pa asina cuminsa papia cu partidonan cu a demostra interes den e refinaria di Corsou. Esaki ta e prome

grupo di interesadonan cu PMO lo bishita i hiba combersacion cu ne. Mes-cos lo haci cu tur otro partidonan cu ta muestra di tin e potencial pa ta un partner pa nos refinaria.

Project Management Organization (PMO), ta encarga cu e buskeda pa un partner

strategico pa Refineria Isla despues di 2019, nan lo cuminsa reuni cu potencial partnernan cu a muestra interes pa maneha, opera y modernisa e refinaria unabes e contract actual termina.

E bishita di PMO na e diferente companianan ta bin despues cu RdK a manda in-

ventarisa interes cerca alrededor di 50 compania te con leu nan tin interes den un contracto di mas aña pa maneha y opera Refineria Isla. Mientras cu ainda e reaccionnan ta drenta, PMO conforme su asina yama "roadmap" cu e ta cana pa yega na e partner strategico, ta cuminsa cu su buelta di bishita na e empresanan cu ya caba a demostra interes. Den esaki ta trata di atende e buskeda den un forma mas eficiente, pero tambe na forma . Ta spera cu pa fin di e luna aki por yega na un lista cortico di esunnan interesa.

Esunnan selecta lo keda invita pa bishita e instalacionnan di e refinaria y haci un asina yama "Due Dilegence" den luna di mei y juni proximo. E companianan durante juli mester entrega un oferta. Durante di e bishitanan na e diferente companianan: lo sigui sondea tambe e interes pa un entrada

mas trempan den operacion di nos refinaria.

Pago di salario

RdK entretanto a sigui cu su esfuersonan, hunto cu e actual operado, Refineria Isla, pa na prome luga reanuda operacion di e refinaria y na di dos luga, pero no menos importante, purba genera entrada pa pago di salario di empleadonan cu ta traha den Isla. RdK, banda di esaki, ta inventarisando varios otro trayecto pa reanuda e proceso di refinamento. Ta importante subraya si cu suministro di crudo ta keda e factor mas determinante pa e refinaria por draai atrobe. Bal enfatisa tambe cu ta Refineria Isla, como e operado, ta esun responsabel pa percura pa su crudo yega y keda refina of cu e ta cera un acuerdo cu tercer pa suministro di crudo y despacho di producto, asina yama "tolling deal."

Minister di Husticia a firma decreto gubernamental riba IBT

WILLEMSTAD - Recientemente Minister di Husticia a firma decreto gubernamental pa saca 11 miembro for di IBT.

Ta asina cu Minister di Husticia, a firma algun MB esta decretonan gubernamental pa saca algun miembro di IBT for di e team aki, sin a duna esaki nan oportunidad pa defende nan mes contra di algun carta di director fecha 1 november 2018 e asina yama verweer. Esaki a sosode despues cu e sindicato a reuni

cu Minister di Husticia riba algun punto cu a bin ta tumando luga den Prizon di e miembronan di IBT.

Ta asina cu e hefe di siguridad den prizon kier a bin cu un team di blou blou nobo. Por a compronde cu ta trata di trahadonan den prizon cu ainda no tin e training nan cualifica y adecua pa atende cu preso pero cu toch e hefe di siguridad kier hinca den e team di blou blou cu ya ta consisti di 30 miembro. Aunke cu hasta a splica cu no tin cen pa cubri

training ni pago di e miembronan nobo pa bay den e team di IBT, diasabra ultimo riba orden di sr Gimena cu conocimiento di minister di Husticia a sigui cu algun test pa e grupo nobo y tambe algun di esunnan cu ya a bin ta forma parti di IBT for di 2010.

E problema a cuminsa ora cu e hefe di siguridad riba su mes a laga un grupo di personal cuminsa funciona como IBT esta blou blou, sin cu esaki nan a caba e training

/ test di IBT anto banda di esaki gobierno no por a cuminsa paga nan pa dos motibo cu uno ya e miembronan tabata 30 (esta no mester di mas miembro) pa ley y tambe e grupo nobo no tabata certifica conforme e nivel di DJI di Hulanda. Aki nan a cuminsa un guerra interno unda e hefe di siguridad a cuminsa pone e grupo nobo contra e grupo bieu cu si ta certifica y tambe cu si tin un MB (ministriele Beschikking) y tambe cu si ta cobra e compensacion correspondiente. For di e momentonan ey Grupo di servicio ABVO a propone na Director Floran pa pidi gobierno un permit pa expande e team cu mas miembro pa asina por a soluciona e problematica aki. A pesar di esaki team di maneho di prizon a keda jaag riba e grupo cu ta t'ey for di prome .

Te cu den e luna aki door di HRM di prizon a wordo entrega na 11 miembro di IBT un MB cu ta indica cu entrante prome (1) di maart 2019 nan no ta forma parti mas di IBT y alabes nan no ta bay gosa mas di e compensacion correspondiente. Tur esaki a sosode sin cu e 11 miembronan aki a wordo scucha y muestra ta cua ta e motibo pa cual a saca nan di un forma unilateral for di e team di IBT. Pues ningun ora so nan no a haya oportuni-

dad pa nan defende nan mes contra di e supuesto carta di director fecha 1 november 2018, cu a wordo manda pa minister como motibo pa saca nan for di IBT. Den e caso aki tambe minister a firma e cartanan sin a laga e trahadonan defende nan mes. Esta kier saca sigur 11 miembro di e IBT cu si ta cualifica pa hinca miembronan nobo. Pues esaki ta nifica cu e grupo di miembronan cu a keda expulsa for di e team ariba menciona ta keda perhudica aunke nan ta e miembronan cualifica y certifica pa e docentenan Hulandes di DJI. Minister sabiendo cu e proceso no a cana conforme ley y procedementonan huridico toch ta scoge conscientemente pa viola tanto LMA como e otro ley y reglanan corespondiente. Por a compronde cu diabierna ultimo e sindicato di e trahadonan den e caso aki ABVO a laga sa bon cla y raspa cu minister lo tende pronto di e reaccion di e sindicato ABVO. Bou di ningun circunstancia nan no ta tolera abuso ni inhusticia contra di nan miembronan.

E trahadonan a splica cu nan ta hopi desapunta, defrauda y disgusta cu e forma con tanto sr. Floran, sra. Gimena y minister Girigorie a trata e miembronan di IBT den e caso aki.



Mester prohibi registracion di genero innecesario

AMSTERDAM - Mas conseho local mester actua pa prohibi e registracion in necesario di genero, e minister di emancipacion Ingrid van Engelshoven a bisa e parlamento den un carta siman pasa.

Varios conseho local manera Amsterdam y Utrecht ya a adapta su formularionan di contract y e medida di e posibel a elimina preguntanan na unda bo ta specifica bo genero ta irrelevante, e minister a bisa.

E registro basico pa datonan personal BRP ta libera pa motibo cu e informacion no ta innecesario aunke e gabinete lo explora diferente formanan pa dirigi e personanan den e comunicacion oficial di e conseho local.

E gabinete lo explora e implicacionnan tecnica, legal y financiero di e cambianan den e registro di genero y ID y paspoortnan, pero solicitud di certificado di nacemento y paspoort neutral no lo converti den un opcion standard den ley pa tur hende, minister Raymond Knops a bisa den un reaccion di e pregunta di e MP.

Na october aña pasa un acto di nacemento neutral y paspoort a ser otorga na Leonne Zeegers cu no ta identifica ningun di e dos sexonan.

Van Engelshoven a bisa cu e registracion regulacion nobo di e registro lo tuma tempo, pero cu esaki ta e momento di tuma medidanan. Pidi e personanan cu registra su genero ta pa contribui na e stereotipo y normanan genero.

“Personanan transsexual y intersexual kende no ta reconoce nan mes full den e division binaria entre homber y muhe lo experencia esaki como un obstaculo pa su participacion den e sociedad, e minister a bisa”.



Weekly SPECIALS

<p>SAVE 1.00</p> <p>Watermelon Seedless</p> <p>8.99</p> <p>Each</p>	<p>1KG</p> <p>SAVE 2.00</p> <p>Pepper Green Choice</p> <p>7.99</p> <p>Per Kg</p>	<p>1KG</p> <p>SAVE 3.00</p> <p>American Yellow Cheese</p> <p>14.99</p> <p>Per Kg</p>
<p>SAVE 2.00</p> <p>1KG</p> <p>15.99</p> <p>Per Kg</p> <p>Carni Mula sin Vet</p>	<p>SAVE 3.50</p> <p>1KG</p> <p>9.99</p> <p>Per Kg</p> <p>Pork Sate</p>	<p>SAVE 2.00</p> <p>9.99</p> <p>Each</p> <p>Pepperoni Classic Pizza</p>
<p>SAVE 0.35</p> <p>2.25</p> <p>Each</p> <p>Bumble Bee Chunk Light Tuna Veg Oil 5oz</p>	<p>SAVE 50.00</p> <p>139.99</p> <p>Each</p> <p>Tepanyaki BBQ Charcoal Grill</p>	<p>SAVE 1.00</p> <p>4.99</p> <p>Each</p> <p>Hawaiian Punch Assorted Flavor</p>
<p>SAVE 1.00</p> <p>4.79</p> <p>Each</p> <p>Casual Napkin 250ct</p>	<p>SAVE 1.00</p> <p>4.69</p> <p>Each</p> <p>Cat Litter Scented 10lb</p>	<p>SAVE 3.00</p> <p>9.99</p> <p>Each</p> <p>Clean&Clear Facial Cleanser Morning Burst</p>
<p>SAVE 3.00</p> <p>9.99</p> <p>Each</p> <p>Silicone 100% Sealant White</p>	<p>SAVE 130.00</p> <p>999.99</p> <p>Each</p> <p>Electric pressure Washer K5 2000 psi</p>	

*Offer is valid from 5 April - 11 April 2019 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

Clasificado Economico

**PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22**

TA BUSCA

Un apartamento den serkania di Playa (bon prijs) di un camber, tur cos inclui, muebla
Tel. 593 0909 / 593 0077

SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi. Tur siman

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas pa compra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE

pa motibo di viahe un mountain bike 26 pa Fl.600 por bel
Tel.593 7279

TA BENDE

un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000)
un trailer chiquito pa 5.200.
Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE

Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico
Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

Apartamento preferibel 1 persona, incluye utilidades, full muebla situa na Piedra Plat
Disponibel pa fin di maart
Tel. 741 8637

TA HUUR

Timeshare La Cabana to rent 1 bedrm sleep 4 3 nights in 31 di may 2019 out 3 june 2019
Tel. 583 8132 /641 6184

TA BENDE

cas y tereno na tur location
Tel. 584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

Handyman pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO

Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO

Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BUSCA

pareha sin yiu ta busca cas of apt grandi den area di Sta. Cruz, Hooiberg of San Nicolas
Tel. 562 9736

GRATIS

Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR

Apartament muebla di 2 camber cu cushina, sala, entrada priva na seroe colorado pa mas info yama
Tel.5698007

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Trailer 20 pia pa biba aden prijs Fls.10.000 (prijs negociable)
Tel:594 6687 / 565 5522

TA BENDE

Mitsubishi pick-up L200 "preto" STD Prijs Afl.2200. Pa info.
Tel. 569 7787

TA HUUR

apartamento muebla camber, baño, sala, cushina. Entrada priva Fl.850 + 1 luna deposit. utilidad apart.
Tel.583 2034 / 593 0769

SERVICIO PUBLICO

Handyman pa trabow di: Verfmento, plumbing, tuberia, chapi limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA

Señora ta busca trabow domestico (limpieza di cas)di dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

TA BENDE

Gordura Ganga
15 saco pa 100 + 2 gratis. Oferta ta te cu 31 di maart
Tel.733 2542 / 594 2380 / 564 4456

TA BUSCA

mi ta busca trabow di cas, laba, strika y haci cas limpi
Tel.569 0994

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion e instalacion de aires acondicionados Split e industrial tambien reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR

Un local comercial na Plam Beach
Pa mas info por yama
Tel.562 7708

SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA HUUR

1 Apartment cu 2 camber den Playa 1 luna di borg, sin mueble, awa + coriente apart
Tel : 568 4209

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**

PG di Aruba ta saca instruccion nobo pa violencia di pareha

ORANJESTAD - Ministerio Publico a saca un instruccion nobo pa ora di violencia den relacion. E Instruccion nobo aki a wordo firma ayera pa Procurador-General di Aruba, Alexander van Dam.

E instruccion ta contene e reglanan pa investigacion y persecucion ora di violencia di pareha.

E ta encera tambe e condicionnan basico pa e cooperacion entre Polis, Ministerio Publico, Reclassering y otro partnernan den e sector social y cuido, cual ta reuni den e Veiligheidshuis.

E instruccion tin cu aporta na trabou mas efectivo y eficiente di tur e partnernan aki hunto como reaccion riba violencia relacional. Ademas, e instruccion ta sirbi como herment pa reconoce violencia den relacionnan miho, pa stop violencia of stop e me-

nasa, y garantisar seguridad di e victimanan.

Lamentablemente, Ministerio Publico tin cu constata cu na Aruba tin violencia relacional na gran escala. E ta un problema social.

Varios biaha comunidad di Aruba ta haya shock pa casonan di violencia relacional cu hechonan castigabel serio.

E solucion di e problema aki ta exige un trabou conhuntamente y riba termino largo di tur e partnernan. Ora ta trata di preveni violencia relacional, ta na e instancianan den sector di cuido y social y den enseñanza pa sali na cabes.

Ley Penal ta den e acercamento aki e 'ultimum remedium', pa castiga esunnan cu ta haci nan mes culpabel di violencia relacional.

E señal cu Ministerio Publico



kier duna na comunidad di Aruba cu e instruccion nobo aki ta cu violencia di pareha mester wordo stop y castiga. P'esey e punto di salida ta

cu den casonan di violencia di pareha den cual Polis ta wordo yama, e sospechoso mester wordo deteni y (si ta posibel) e mester keda den

detencion. Esey tambe si e victima no kier haci denuncia of trek in denuncia despues.

Prome minister a ricibi bishita di ombudsman di Hulanda

ORANJESTAD - Diamars ultimo, prome minister Evelyn Wever-Croes a ricibi bishita di Ombudsman di Hulanda, señor Reinier van Zutphen, kende ta bishitando Aruba y ta hopi preocupa cu ainda Aruba no tin su propio Ombudsman.

Van Zutphen durante gobernacion anterior a pone hopi presion riba e tema di Ombudsman, sinembargo no tabata tin exito pa realisa esaki bou di e Gobierno anterior. Despues di reuni cu Wever-Croes, Van Zutphen a expresa cu e ta hopi contento di tende di e plannan di Gabinete Wever-Croes y cu Aruba awo tin un Gobierno cu realmente ta pone e ser humano

central, segun un comunicado di gobierno.

"IMF tambe tabatin hopi elogio pa nos vision di integridad y vision di Ombudsman." Gabinete Wever-Croes ta trahando riba e trayectoria aki pa pronto nos tin nos Ombudsman. Gobierno di Aruba ta conta cu e sosten di Hulanda y Merca pa e trayecto aki, pa asina pronto Aruba lo no ta mas e unico den Reino sin un Ombudsman. E Ombudsman lo brinda proteccion na ciudadano y mehora e calidad di cada un. Ainda nos no ta unda nos mester ta, pero nos ta riba e bon caminda pa asina poniendo e ser humano central, logra progreso y bienestar di nos ciudadanonan.



Accidente den cadena dilanti Cayena Mall

DAKOTA - Diaranson mainta riba Caya Betico Croes dilanti Cayena Mall a sosode un accidente unda tres auto ta involvi.

Den esaki chauffeur masculino den un Nissan March a sali for di auto y a bandona e sitio lagando e auto atras. Luga ta auto di hende el a dal laga atras kibra. No tabata tin ningun persona herida, pero daño material tabata considerabel.



Cerato a dal basta duro tras di Sentra na Ponton



PONTON - Riba caminda di Ponton diaranson atardi a sosode un accidente unda chauffeur di un Kia Cerato no a calcula su velocidad y distancia dal tras di un Nissan Sentra. Ambos auto a keda basta kibra no tabata tin ningun persona herida. Roadservice a keda encarga cu e accidente.

Autoridadnan a controla 7 establecimiento y cera 2

SAN NICOLAS – Ayera durante oranan trempa a sigui e di dos control riba supermercado y restaurant. E control tabata dirigi e biaha aki den e bario di Savaneta y San Nicolas.

KPA su mensahe di conscientisacion y control ta yegando na tur supermercado y restaurant. For di 7 lug a wordo controla a cera solamente 2 negoshi. E meta ta pa cada negoshi cumpli cu e reglanan y tambe pa nan tin nan permiso na ordo.

1 supermercado, 1 panaderia y 6 restaurant a wordo con-

trola. A controla e supermercado Huang Bo na Savaneta. Durante e control na e supermercado menciona a haya sushedad den e lug y e higiena no ta apto pa publico por haci compras. Salubridad Publico a duna e supermercado 24 ora pa haci esaki limpi.

E siguiente tabata Joy's restaurant situa na San Nicolas. Durante e control DVG a encontra sushedad den e lug y no ta apto pa higiena. Salubridad Publico tambe a duna nan 24 ora pa haci esaki limpi.

E problema no tabata defacto

grandi y nan a haya e oportunidad pa drecha esaki dentro di 24 ora y despues por pasa un otro screening y por opera bek. A encontra puntonan cu ta importante pa sigui mantene e lug limpi.

Cuerpo Policial Aruba kier a manda un señal fuerte cu e controlnan aki lo continua. KPA kier a yama un danki na nos partnernan manera Salubridad Publico y Brandweer trahando den conhuntito logrando cu e mensahe di conscientisacion ta yegando na tur negoshi na San Nicolas.



Ley nobo pa rednan social



AUSTRALIA – Australia ta spera su leynan nobo, cu ta menasa prizon y boet grandi pa ehecutivonan di rednan social cu faya den elimina contenido violento den ‘livestreaming’ for di nan plataforma, lo bira un model pa otro pais.

Gobierno a bisa cu su contesta despues di atake dia 15 di maart, unda cu Australiano a mata 50 musulman na New Zealand como e prome pa legalisa e conducta di red social y e plataforma online.

Ta existi preocupacion cu e ley por hiba na censura di medio di comunicacion y evita cu denunciante haci revelacionnan. Un persona a drenta cu casco y cu camara pega y bay live riba Facebook ora el a cuminsa su tiroteo na e moskee.

Facebook a bay live pa 17 minuut sin interrupcion. E compania ta bisa cu a kita e 1,5 milyon di video di e tiroteo durante e prome 24 ora. Gobierno argumenta cu red-

nan social mester exclui contenido asina.

E proveedor di servicio di internet a comete un delito di no elimina tal ‘material abominabel’ di forma lihe. Nan ta defini e acto di terrorismo, asesinato, intento di tortura, violacion y secuestro. E definicion ta exclui deporte como boxeo, operacion medico, acto sexual violento (cu permiso). Cu por ser graba den bibo of cu a ser graba caba.

Menasa cibernetico entre preparacion pa eleccion

JERUSALEM – Mientras e pais ta preparando pa tene su eleccion nacional otro siman, expertonan ta bisa cu e pais ta vulnerabel pa e sorto di pirateria stranhero y campaña cibernetico cu a interumpi e proceso politico na otro pais.

Prome minister Benjamin Netanyahu a bisa cu ‘no tin un pais miho prepara’ pa combati interferencia den eleccion. A pesar di prospero sector di tecnologia y capacidad di seguridad, expertonan ta bisa cu nan ley ta desactualisa y cu gobierno di Netanyahu no a haci e menasa un prioridad.

Sospecha a cay riba operativonan Ruso, awo famoso

pa nan supuesto interferencia cibernetico den eleccion presidencial Mericano di 2016 y e referendum di Brexit.

Poco despues e noticia cu agente di Iran a piratea e celular di Benny Gantz, un ex general di Netanyahu, menasando su campaña ya cu e tabata depende riba su credencialnan di seguridad.

Karine Nahon, presidente di asociacion internet na Israel, ta bisa cu e peliger mas grandi ta bin cu Israel su politica y nan grupo di sosten cu ta dunando mal informacion riba rednan social. Facebook a cera miles di pagina di Iran cu cuenta cu ta muestra duda den eleccion legitimo di Israel, y cu na mundo tin miyones

di cuenta falso cu ta wordo traha pa dia.

Pero Nahon ta bisa cu e me-

didada no ta suficiente pa combati e menasa sistematico di bots, hackers, y cuenta proxy, cu ta dificil pa haya. “Ningun

ultimo palabra a ser bisa di menasa aki, nos ta wardando pa mucho mas.”



Barco ta yuda 64 migrante naufrago

ROMA – Un barco humanitario a yuda carga 64 migrante cu a wordo rescata den lama Mediteraneo.

ano riba diahuebs, despues di cu Italia y Malta a nenga pa nan yega, lagando e migrante drumi den

condicion dificil hunto cu tormenta.

E negacion a set up e escenar-

io pa otro problema cu migrante Mediteraneo, cu por wordo resolve unicamente si algun miembronan di Union Europeo bay di acuerdo pa acepta e solicitantenan di asilo.

Carlotta Weibl, e voceru di organizacion humanitario di Alemania, a bisa cu e barco tabata cerca di Italia su isla Lampedusa.

“Nos no sa unda pa para, Malta ta bisa nos no mag drenta nan awa, y tampoco permiso for di Italia”, Weibl a bisa. E 64 migrantenan tin un baby cu a cab'i nace y un mucha. E barco ta chikito pa asina hopi hende, cu hende ta drumi riba deck.

Mateo Salvini, minister di asunto interior di Italia, a bisa cu e pais no lo acepta migrante pa motivo cu e ta un barco

Aleman e mester bay ‘Hamburg’. Weibl a bisa cu esey ta ridiculo, pa motibo cu e ciudad Aleman no ta localisa den e Mediteraneo.

“E ta un biahe di 3 pa 4 siman pa Hamburg, nos no tin cuminda ni awa, e ta fuera di e plan”, el a bisa. Problemanan similar den lunanan recien, involucrando botonan di rescate cu speransa pa yega Italia y Malta eventualmente a wordo resolvi ora otro miembronan di UE a bay di acuerdo pa tuma algun di e migrantenan.

Pero mayoria di persona ta den centro di ambos pais. Weibl a bisa cu e barco ‘Alan Kurdi’ ta e unico cu ta operando den Mediteraneo, pa motibo cu varios gobierno a rechasa pa duna permiso pa barco di yudansa opera.



BDO den WTS Building a celebra 12 aña



ORANJESTAD – Prome di april BDO na Aruba y su fundado Cari Wolter tawata tin motibo pa celebra. Ta exactamente 12 aña y mei pasa cu e practica fiscal (belastingadvies) a habri su portanan, 10 aña cu e practica di “accountancy” a subi riba mercado, exactamente 2 aña cu a bira miembro independiente di e “network international” di BDO Audit-Tax- Advisory.

Tambe a recorda cu ya caba ta 2 aña y mei cu e oficina a muda pa e edificio iconico na L.G. Smith Boulevard (“WTS-building”). E edificio a wordo construi inspira cu e elementonan y caracteristica di e estilo pionero di arte y diseño “bauhaus” cual movimiento y scol di diseño y arte riba prome di april a celebra su di 100 aña di existencia.

BDO a celebra e momentonan special aki na Aruba den presencia di su clientenan, relacionnan, cole-

ganan y amigonan den e bunita hardin di nan edificio cu recientemente a wordo bautisa cu e nomber di “WTS Building”. Ta parce manera ayera cu e compaña a cuminsa 12 aña y mei pasa cu 4 persona den servicio y awe e organisacion a crece y ta conta cu 21 profesional riba tereno di “accountancy” y impuesto cu na un manera practico y personalisa ta brinda servicio na Aruba. Pa e ocasion special aki tur e profesionalnan di BDO Aruba a expresa nan motivacion e “why” pa nan escogencia pa cu BDO como e organisacion unda nan kier forma parti di dje y sigui desaroya como profesional.

Akinan, un biaha mas, e lema di BDO Global a resalta: “people helping people achieve their dreams”.

E management team di BDO Aruba cu ta consisti di señora Cari Wolter como gerente general, señor Jamil Tromp como gerente encarga cu Accountancy y senor Frank Snijders como gerente encarga



cu impuesto, nan ta hopi orguyoso di encabesa e team dinamico, hoben di profesionalnan cu yen di ambicion. Nan ta spera cu hopi entusiasmo e siguiente paso di BDO Aruba na final di e luna aki mes, na unda e organisacion lo integra riba e plataforma di ICT hunto cu esun di BDO Hulanda. Pa medio di e cooperacion intenso aki, BDO Aruba lo tin acceso na entre otro base di datonan amplio di conocimiento y “best practices” di un miembro prominente den e network di BDO cu ta avansa riba tereno di digitalisacion y automatizacion. Di e forma aki e gerencia a indica cu nan lo por sigui supera tur expectativa di nan clientela den e mundo dinamico di negoshi. E gran acogida pa cu e celebracion y presencia di diferente cliente y comerciantenan prominente a demostra cu BDO Aruba a gana e confiansa di e mercado di Aruba. Un palabra di gradicimento a wordo duna na tur e staf di profesionalnan pa nan aporte y bon trabou y a vocifera e compromiso cu BDO tin cu e mercado di Aruba pa sigui brinda e miho calidad di consehonan riba tereno di impuesto y “accountancy”.

Beonnie Brete a gradua na Universidad di Aruba



ORANJESTAD- Dia 22 di maart ultimo Universidad di Aruba su "Social Work & Development" a conoce un otro graduado.

Den un aula completamente yen di familiarnan y amistadnan Beonnie Brete a presenta su tesis "Melancholy Lingers: Ambiguous Loss". Srta. Brete a demostra di tin e pasion pa traha como Trahadado Social y por ta sigur cu e lo bay eherce un bon trabou riba e area aki. Pabien srta. Brete cu bo diploma bon mereci.

Happy Birthday Angelo M.C. Koolman



ORANJESTAD - Awe Nos Sparkle Star Angelo M.C. Koolman ta celebra su Happy Blessed 37th Birthday, tur bunita Bendicion, y sigui briya manera semper, un strea crioyo briyante, Amen.



Club Kibrahacha a dispidi di Sentiar Kingsale

ORANJESTAD - Recientemente Club Kibrahacha a dispidi di Sentiar Kingsale.

Sra. Kingsale ta un miembro na Club Kibrahacha desde aña 2002. Un fiel miembro pa 17 aña largo y semper humilde y un

hende di bon curason. Masha danki Sentiar pa e amor, sosten y calor cu bo a duna y laga atras na Kibrahacha.



Advertorial

Renaissance Aruba Resort & Casino cu reconocimiento special na 3 heroe

ORANJESTAD - Renaissance Aruba Resort & Casino a tuma un momento pa reconoce tres miembro di ekipo cu awor ta wordo considera como heroenan local. Sin pensa dos biaha, e tres miembronan aki a bula na awa y salba un hobencita.

Den fin di siman tras di lomba a tuma luga un sucedido na e lama di Surf Side, pero danki na e atencion rapido di tres miembro di ekipo di Renaissance Island, esaki a termina feliz. Renaissance Aruba Resort & Casino a para keto un rato y a reconoce e tres miembronan aki, cu awe ta wordo considera como heroenan local.

A gradici e heroenan; Egbert Brete, Richard Flanegin como tambe Marcelo Heyden pa nan acto heroico pa salba un hobencita cu pa un descuido a drif bay leu den lama. Sin pensa dos biaha,



e miembronan di ekipo di Renaissance Island a bula na awa y yega cerca pa duna e hobencita aki un man y trece bek canto cerca su mayornan.

Esaki ta muestra di training continuo di prome auxilio cu tur miembro di Renaissance Island ta pasa aden pero mas ainda e balentia di cada un di e miembronan aki.

Un atardi ameno caminda cu

gerencia di Renaissance Aruba conhuntamente cu Wind Creek Hospitaliy a otorga un reconocimiento special na e tres heroenan aki y gradici nan pa nan ayudo cu awe tin un final feliz.

Riba imagen adhunto Gerencia di Renaissance Aruba Resort & Casino y Wind Creek Hospitality conhunto cu miembronan di ekipo cu a wordo reconoci.

Minister Glenbert Croes (MEP):

‘Formacion Social lo ta e transformacion real den bida di e hobennan’



ORANJESTAD – Recientemente, e ultimo di 12 grupo di Formacion Social a inicia cu su trayecto di prueba.

E proceso:

E hobennan mester a raporta riba dia 2 di april na porta di Marinierskazerne pa 6.30am. Un total di 20 hoben a presenta pa cuminsa cu e trayecto. Korporaal Flanegien, Korporaal Thiel y Jessica Ras a ricibi y yama e hobennan bonbini. Tabatin diferente familiar- y conoshinan cu a presenta pa despedi y desea e hobennan tur clase di exito cu e reto nobo. Ta te aki 3 pa 4 siman e hobennan aki lo por bay cas bek pa un fin di siman.

E prome oranan di mainta a dedica na e aspecto logistico, manera busca uniform, boots y prepara barak, etc. Na comienso caba nan a cuminsa haya e parti di disciplina, traha cu tempo y den team etc.

Despues di merdia, pa 2or e hobennan a ricibi bishita di Minister Glenbert Croes, cu a sinta cu e ekipo di SVT pa haya informacion di con e prome dia a bay.

E mandatario a encontra y cera conoci cu e hobennan, motivando y deseando nan tur clase di exito cu e trayecto cu lo por brinda un cambio positivo den nan bida.

E trayecto:

E prome parti di e trayecto tin un duracion di 4 luna, cu ta consisti di diferente fase. E prome fase tin un duracion di 3 pa 4 siman. E hobennan ta keda den kazerne pa e total duracion y no ta bay cas. Despues di 3 pa 4 siman nan ta cuminsa bay pasa fin di siman na cas. E periodo aki tin un duracion di 6 pa 7 siman. E restante 4 pa 5 siman, e hobennan lo ta ocupa durante dia y weekend. Despues di esaki nan lo continua cu e di dos parti di e



trayecto, cual tin un duracion di 8 luna, unda nan lo bay core pasantia y haya diferente curso y entrenamiento. E trayecto total tin un duracion di 1 año.

E mandatario, cu gran satisfaccion, a duna inicio oficialmente na e trayecto aki di Formacion Social, curashando e hobennan pa tuma rienda di nan propio destino den nan man.

Minister Lampe a reuni cu cabesantenan di scolnan publico



ORANJESTAD – Ayera, diahuebs dia 4 di april, minister dr. Armando Rudy Lampe a reuni cu cabesantenan di scolnan publico, na unda diferente temanan a wordo trata. Interesante tabata pa nota cu e tabata un dialogo hopi habri, na unda cu

tur esunnan presente por a vocifera nan retonan cu nan ta biba cune den nan respectivo scol.

Diferente puntonan a wordo trata a base di un agenda cu ya a wordo stipula. Den un forma hopi profesional, e cabesantenan a trece nan preo-

cupacion y sugerencianan, pa asina aki conhuntamente yega na consenso cu otro, y semper cu e pensamiento cu e mucha mester ta central.

Segun un comunicado di gobierno, diferente di e ca-

besantenan a expresa cu nan ta hopi satisfecho cu Lampe ta sinta cu nan y ta hiba un dialogo habri, na unda cu diferente tema di interes ta wordo trata cu hopi seriedad. Na final, tur esunnan presente a keda hopi satis-

fecho y a gradici Lampe pa su disponibilidad, y a recorda Lampe cu dialogonan lo sigui y cu semper e ta bon bini pa sinta hunto pa yega na cualkier solucion, ora esey lo ta necesario.



Ajax den posicion lider na Eredivisie, pero PSV tin accion awe

AMSTERDAM (dutchnews.nl) – Ajax ta na e cumbre di Eredivisie pa prome biaha den mas di mil dia, despues di e victoria diaranson 2-5 contra FC Emmen, kende ta bringando contra relegacion.

E victoria ta pone Ajax un punto dilanti PSV Eindhoven, kende a enfrenta PEC Zwolle na cas ayera nochi. E dos club ta hopi dilanti di e resto den e competencia di liga e temporada aki.

A pesar di e victoria, coach di Ajax, Erik ten Hag, a bisa despues di e wega cu e no tabata contento cu e prestacion di su team. “Mi no ta nada satisfecho cu e ultimo 30 minuut, y mi a bisa e hungadonan exactamente esey”, el a bisa. “Nan a perde concentracion, y e wega tabata slordig.”

Emmen a anota dos biaha den e ultimo mey ora di e partido. Klaas-Jan Huntelaar, kende a anota su di 100 gol pa Ajax durante e partido, a bisa cu e tabata spera cu e victoria diadomingo contra PSV a duna nan un ‘boost’ mental. “Awo e presion ta riba PSV”, el a bisa.



Polis di Los Angeles cerca di determina causa di atake na stadion

LOS ANGELES (AP) — Investigadonan ta kere cu nan sa kico a causa un altercado na e parking lot di Dodger Stadium, cu a laga un fanatico di baseball cu su craneo fractura siman pasa, pero nan no ta revelando e motibo te ora nan localisa e otro dos persona involvi pa asina sa nan banda di e storia, un oficial a bisa ayera.

E condicion di e homber herida, Rafael Reyna di 45 aña, a mehora e siman aki, pero investigadonan ainda no a logra entrevist’e, segun capitan Billy Hayes a bisa durante un

conferencia di prensa.

Reyna a wordo ataca rond di 12.30am diasabra mientras e tabata saliendo di un wega entre e Dodgers y e Arizona Diamondbacks, cual a cuminsa diabierna anochi. Reyna tabata den un yamada di Facetime cu su casa Cristel e momento ey, pero e app no ta graba e video, Hayes a bisa.

Un testigo a duna descripcion parcial di un homber y un muhe kende ta kere tabata involvi, pero no a duna hopi pa distingui nan for di e publico general – edad como 20 aña, Hispano, cu paña di



Dodgers.

No tin video di e incidente, cual Hayes a indica a sucede rapidamente.

“Locual nos ta kere ta cu nan no tabata conoce otro; cu e incidente a cuminsa for di un otro incidente cual a sucede contemporaneo na e altercado den parking lot”, Hayes a bisa. E no a duna informacion con esaki a cuminsa.

“Mi sa con el a cuminsa, pero mi no ta dispuesto pa discuti esaki na e momento aki”, el a bisa. “Mi ta purbando di haya un recoleccion inde-

pendiente, ya sea di testigo, of e individuonan aki, na luga di mancha esaki door di bisa algo den media.”

A bisa cu Reyna ta den un coma cu aparato pa sostene su bida despues di a sufri un fractura craneal. Hayes a bisa cu su condicion a mehora. “Te diamars nos a haya sa cu Reyna a wordo kita for di e ventilator y cu e ta halando rosea riba su mes y ta recuperando consciencia”, el a bisa.

Pero el a bisa cu e famia a contrata un abogado, kende a pidi pa cualkier pregunta tocante e investigacion of salud

di Reyna pasa mediante e abogado. “Pues na e punto aki mi no ta sigur ki momento nos lo por entrevist’e, y manera boso por imagina, herida riba cabes por algun biaha ocasiona perdida di memoria”, e capitan a bisa.

Lexi Thompson empata na ANA Inspiration

RANCHO MIRAGE, Calif. (AP) — Lexi Thompson birdie e ultimo dos hole ayera pa 3-under 69 y un pida di e liderazgo den ANA Inspiration, na mita di e ronda di apertura di e prome campeonato mayor di aña.

E campeon di 2014 a empata cu Jin Young Ko y Hyo Joo Kim despues di e ola di mainta na Mission Hills, e curso diseña pa mas dificultad e aña aki.

E rangonan top, Sung Hyun Park, Nelly Korda, Inbee Park, Brooke Henderson y Michelle Wie a hunga atardi.



**Like us on
Facebook**



facebook.com/bondianoticia

Ekiponan experiencia ta yena e 'Final Four'

MINNEAPOLIS (AP) — Pa tur e 'hype' tocante e rookienan fantastico den basketball universitario e temporada aki, niun di nan a alcansa e 'Final Four'. Ta weekend di veterano na Minneapolis.

"Ta pret. Tur hende lo kier tin locual Duke y Kentucky tin pa locual ta personal", coach di Michigan State, Tom Izzo, a bisa. "Tur dos tin añanan increibel, pero experiencia tambe ta conta. Probablemente tin un 'happy medium'. Si bo no tin e miho talento, miho bo ta bieu y cu hopi experiencia."

Virginia ta yen di hungadonan di e perdida den prome ronda di torneo NCAA contra e #16 Baltimore-Maryland Country, motiva pa haci un tipo di historia diferente. Kihei Clark ta e unico 'freshman' den rotacion regular pa e Cavaliers.

Texas Tech ta lidera pa e studiantenan di segundo aña, Jarrett Culver y David Moretti,

y e senior Matt Mooney. Kyle Edwards ta e unico freshman cu ta hunga regularmente, cu un averahe di 5.3 punto.

Aaron Henry y Gabe Brown tabatin weganan grandi durante e victoria di Michigan State contra LSU, pero e junior Cassius Winston y Nick Ward, cu Xavier Tillman, ta e lidernan kende a pasa den e torneo NCAA caba.

Auburn no tin freshmen den su rotacion, y ta lidera pa e senior Bryce Brown y junior Jared Harper.

Tur tres a hunga aña pasa mientras a lidera e programa na su prome trip di torneo NCAA desde 2003. E Tigers a perde contra Clemson den e di dos ronda, pero e experiencia a yuda nan compronde kico por spera y avansa e aña aki.

Segun coach di Auburn, Bruce Pearl, e motibo pa cual algun di e freshmen no ta logra avansa na e Final Four ta pasobra nan falta e experi-



encia di no yega.

Sinembargo, tin cierto bentaha den contrata hungadonan jong. Tin e hungadonan pa varios temporada ta crea continuidad. Hungadonan cu ta bolbe ya sa e expectativanan di e coach, e sistema di ofensa y defensa, e

'grind' di e temporada. Nan ta desaroya cohesion cu otro riba cancha, sabiendo kico e otro ta bay haci prome cu e haci e. Pa ora nan alcansa e torneo NCAA, e memoria muscular ta asina profundo cu nan por djis bay y hunga, sin mester pensa unda nan ta y kico nan ta bay haci.

E cliché ta bisa cu defensa ta gana campeonato. Pero mas frecuentemente, experiencia ta haci esaki miho.

E Tigers sigur tin e mescla corecto. Sinembargo, e otro tres team di Final Four tambe.

Fanaticonan di futbol Uruguayo deteni na Brazil

RIO DE JANEIRO (AP) — Polis a bisa cu a detene casi 100 fanatico di ekipo di futbol Uruguayo, Penarol, despues di un pelea cu fanaticonan di e club Flamengo di Brazil, algun ora prome cu e partido di Copa Libertadores na e stadion Maracana na Rio de Janeiro.

E oficina di prensa di departamento di polis ta bisa cu e confrontacion a tuma luga diaranson atardi na Leme Beach na Rio de Janeiro, ora fanaticonan di Flamengo a acerca e bishitantenan Uruguayo mientras nan tabata wardando pa bus pa bay e stadion.

Un fan Uruguayo a resulta herida y den condicion serio despues di a wordo dal cu mokete, scop, y bati cu stoel y pida di palo.

No ta conoci si algun Brasileño a wordo aresta.

Imagen di video riba rednan social ta muestra oficialnan di polis observando e pelea sin purba di stop esaki.

Departamento di polis a bisa cu e oficialnan en cuestion ta den 'detencion administrativo'.



En conexion dia mundial di actividad fisico

DIARANSON, 10 APRIL

LECTURA GRATIS

6:30 pm - 9:00 pm

BIDA ACTIVO

BIDA LARGO

ESTILO DI BIDA SALUDABEL

MFA Noord	Dr. Steven Croes Elisa Wout - Diëtista
MFA St. Cruz	Dr. Jaime Falconi Angelique Salsbach - Diëtista
MFA Savaneta	Dr. Maritza Ordóñez Charlene Leslie - Diëtista
IBISA Sport Centrum San Nicolaas	Dr. Dyani Giel Clarita Bryson - Diëtista

RAFA - PANA

IBISA
Instituto Bida Saludabel y Activo

BENU
PHARMACY

Manrique Capriles

Arubabank

Fundación Movimiento la Bida

Keda den Movecion tur dia

Aruba Dolphins Swimming a organisa 'Awards Night'



ORANJESTAD – Durante e fin di siman, e ekipo di natación Aruba Dolphins a organisa nan 'Awards Night' anual. Coachnan, atletanan, mayornan y boluntario nan di Aruba Dolphins a bini hunto pa celebra un otro año exitoso y pa reconoce e atletanan di cada age group cu a destaca den e ultimo año, pues año 2018.

Durante e 'Awards Night' di Aruba Dolphins, Head Coach di e ekipo sr. Randy Arends a conta cu Aruba Dolphins a wordo funda na año 1975 door di Roly y Winnie Bisslik. Durante e año nan, Roly y Winnie a haci hopi pa hiba e deporte di natación dilanti y pa e motibo aki a gradici Roly y Winnie pa nan dedicación y amor pa e deporte di natación. Sr. Arends a conta tambe cu e nominación pa 'Swimmer of the Year' a cuminsa oficialmente na año 2003 unda cu e directiva hunto cu e coachnan a bin cu e idea di nombra 1 landado femenino y 1 masculino como e miho landado di e año anterior. Durante 15 año cu ta organisa e evento aki, varios landado cu a ricibi e premio aki ainda ta landa y ta forma parti di diferente selección di Aruba den exterior. Landado nan cu a ricibi e premio aki ta entre otro, Krista Farro, Erol Perez, Marellys Robles de Medina, Sylvanio Goedgedrag, Renze Postma, Mijaila Roos, Elston Yarzagaray, Saskia Postma, Ally Ponson, Tyreke Wernet, Flory Kock, George den Dunnen, Keyshawn Godet, Lucien Peterson, Elisabeth Timmer, Chloe Farro y Nathan Croes.

progreso den su desaroyo (esaki ta ser midi di januari pa december 2018), resultadonan competitivo riba nivel nacional y internacional (esaki ta encera e medayanan cu a ser conquista y tambe recordnan Arubano cu a ser kibra). En corto: e landado ta un 'role model' y ta un digno representante di e ekipo Aruba Dolphins y Aruba. E landadonan cu e año aki a logra cumpli debidamente cu esaki ta:

Age Group	Femenino	Masculino
8 & under	Aliyah Estrada	Ejay Geerman
9-10 año	Liv Farro	Inald Fernandes Perna
11-12 año	Jady-Ann Geerman	Braynsly Dirksz
13-14 año	Chloe Farro	Ronald Fun
15 & over	Flory Kock	Nathan Croes

Despues di analisis profundo, e coachnan a scoge Chloe Farro y Ronald Fun como 'Swimmer of the Year 2018'. Directiva y Coachnan a felicita tur e atleta nan pa nan esfuerso durante 2018. Club kier a gradici Tribike como sponsor pa e premio nan pa e "Swimmer of the year" y tambe PrintMaster cu a sponsor nos banner nan durante di e fiesta di gala. Tambe directiva kier a gradici e damanan cu a organisa nos tremendo Masquerade Ball cu adorno nan super bunita. Na final anuncia e siguiente competencia pa e año aki, e Stingray Challenge 2019, cu lo tuma luga e prome fin di siman di april 2019.

Jhonathan Kock lo core cu Rechenell Statie den e 10km

ORANJESTAD - Coredo Jhonathan Kock lo core cu Rechenell Statie den e 10km dia 27 di april proximo Dia di Rey.

Pa Richi esaki lo bira su

prome evento deportivo riba caminda desde su accidente 2 año y mei pasa. Entrenamento pa e 59th Boulevard Race ta ON. Hopi exito mes na Jhonathan y Richi den e recorrido aki



Swimmer of the Year

Prome cu a revela e atleta nan di cada age-group sr. Arends a splica e criteria pa a scoge e landado pa año 2018. Di januari pa december 2018 a pone atencion riba disciplina, presencia y puntualidad na training, respet, seriedad,

Pa mas informacion tocante Aruba Dolphins Swimming por subi riba e Facebook 'Aruba Dolphins Swimming' of pa informacion tocante inscripcion, por tuma contacto cu sr. Randy Arends na randyarends@hotmail.com



Fraccion MEP:

‘Tabata desde 2014 caba cu MEP a critica gabinete Eman y AVP pa cu entrega di nos autonomia financiero na Hulanda’

ORANJESTAD - Partido MEP a tuma nota di un comunicado recien di mr. dr. Rycond Santos do Nascimento, un experto den derecho constitucional y estructura estatal den cual el a reacciona riba un comunicado emiti pa lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon dia 27 di maart 2019 y caminda e profesor aki ta insinua cu cierto palabranan a wordo uza manera “bende autonomia”, siendo cu nunca e lider di fraccion di MEP a papia di “bende autonomia” pero a papia solamente di “entrega di autonomia” door di gabinete Eman y fraccion di AVP.

Entrega di nos autonomia
Pa trece henter e asunto aki den contexto real, partido MEP a comprende cu sr. Santos do Nascimento na april 2018 a manda un conseho pa Parlamento den cual e ta confirma cu pa varios motibo constitucional e ta critico pa cu institucion di CAft pa Aruba y cu e ley aki a wordo traha bao di menasa di un intervencion pa medio di un KB.

Ta di aprecia cu - despues di casi 5 aña di e KB aki imponi riba Aruba y casi 4 aña cu e ley di LAft a bin na vigor cu aprobacion di e mayoria di AVP den Parlamento (fraccion di MEP a vota Contra!) - awe un sostenido directo di AVP y Mike Eman, esta sr. Santos do Nascimento un biaha mas ta trata di habri wowo di dirigentenan di AVP cu nan a comete un eror historico pa no bisa traicion contra nos pueblo y esaki na momento cu sr. Santos do Nascimento mes ta declara den su conseho di april 2018 :

“Het is enigszins merkwaardig dat de Arubaanse wetgever (regering en parlement gezamenlijk) bij deze landsverordening besloten heeft om ter realisering van duurzame openbare financiën niet interne maatregelen te treffen. In de plaats daarvan heeft de Arubaanse wetgever besloten om structureel zeggenschap toe te kennen aan een externe entiteit (de regering van het Koninkrijk/Nederland) over een uiterst essentieel onderdeel van de autonome sfeer, te weten

de eigen economische huis-houding”.

Den cortu sr. Santos do Nascimento a declara bon cla cu e ta haya hopi remarcabel cu e gobierno y parlamento anterior, esta gabinete Mike Eman y fraccion di AVP a duna autoridad na Hulanda algo cu ta un derecho autonomo, pues nan a entrega nos autonomia na Hulanda.

Mal informacion y desunion

Ta di lamenta cu sr. Santos do Nascimento ta insinua cu cierto palabranan a wordo uza manera “bende autonomia” y ta splica dicon no a bende autonomia, siendo cu nunca e lider di fraccion di MEP, sr. Rocco Tjon a papia di bende autonomia pero a papia di entrega di autonomia (‘begrijpend lezen is ook een kunst’). Cu e mal informacion aki tambe e profesor ta crea desunion y no union manera cu e mes ta proclama cu ta necesario.

Finalmente mester enfatisa cu tur locual sr. Santos do Nascimento a trece padilanti den su conseho pa loke ta

Deficit Gabinete Eman	
2010	-188.6
2011	-325.2
2012	-443.3
2013	-332.8
2014	-405.8
2015	-184.6
2016	-177.3
2017	-137.3
TOTAL (xmln. Af.)	-2194.9
Averahe	-274.4

concerni KB, CAft, LAft y entrega di nos autonomia ta terminonan cu no mester tabata aplicabel pa Aruba si e partido cu sr. Santos do Nascimento ta afilia na dje no a crea deficitnan astronomico desde 2010 en adelante y caminda nos a conoce deficitnan di mas di 400 milyon florin den

un solo aña y cu esaki a duna tur espacio na Hulanda pa interveni den nos asuntonan interno. Pues tabata danki na e record di deficitnan aki nos pais a perde su autonomia financiero na man di madre patria Hulanda. Mea Culpa, AVP!

Anchelino Vrolijk (POR):

‘Comision di maestronan a reuni cu SIMAR’

ORANJESTAD - Den un reunion basta ameno comision di Maestronan Preocupa & representanten di Directiva nobo di SIMAR a sinta hunto.

Durante e dialogo a intercambia diferente punto di atencion relaciona cu e topico di respet y siguridad pa maestronan. Nos a haya diferente informacion riba derecho di un maestro. Comision di Maestro Preocupa a splica e directiva di Simar cu nan intencion ta pa dialoga y hunto cu minister di Enseñansa yega na solucionnan na bienestar y proteccion di tur maestro di scol.

SIMAR su president nobo sra. Josephine a ofrece pa sostene e comision den tur sentido. Esaki Comision di Maestro preocupa a aprecia masha hopi ya cu nan ta purbando di haya atencion di minister di Educacion sin mester ayudo di un sindicato. Sra. Josephine a indica cu

su persona tin tur intencion pa traha den un forma uni y transparente cu otro sindicato

nan na bienestar di e derecho di nos maestronan.

Mester bisa cu comision a keda masha satisfecho con e reunion a bay y ta positivo cu

e bala a cuminsa lora na bienestar di nos maestronan.



Parlamentario Robert Candelaria (AVP):

‘Minister presidente no a reacciona riba aumento di seguro pa polis y ambtenaar’



ORANJESTAD - Basta luna atras, miembro di fraccion di AVP, Robert Candelaria a dirigi tambe un otro carta na prome minister cu pregunta riba seguro pa tur empleado publico of si nan keda dehabilita of si nan fayece durante cu nan ta eherce nan trabounan pa sirbi nos pais.

Parlamentario Candelaria a muestra cu e carta aki a wordo manda 5 di juni di aña pasa.

“Berdad prome minister a contesta e carta dia 25 di juni aña pasa, bisando cu lo pidi conseho di Directie Financien y di Departamento Recurso Humano. Loke ta di lamenta ta cu despues di 25

di juni aña pasa, nada mas a pasa.

Awor laga mi splica cu mi no ta pidiendo pa algo fuera di e mundo aki. Mi a pidi pa aumento di un suma di seguro cu a wordo inicia bou maneho di ex prome minister di Aruba Nel Oduber. Pues ta un maneho existente cu a inicia bou gobernacion di MEP mes. Mi a pidi pa aumenta e seguro, pasobra nos por tuma nota cu cosnan ta saliendo for di man.

Falta di respet pa autoridad

Mi ta kita un rato di e punto pa splica algo. Sirbidonan publico, ambtenaarnan y gelijkgestelden manera maestronan di scol ta core riesgo

na pia di trabou tur dia. No ta nada nobo, pero e bista y sentimiento general ta cu agresion ta aumentando den nos comunidad.

Hende tin menos respet pa autoridad awendia. Personan cu antes tabata wordo respeta pa nan trabou, awor a perde esey. Mi sa cu algun lo bisa cu nan a perde esey pa nan mes via, pero ami ta kere cu a pesar di e opinion ey, mester duna nan y tur hende respet sin mas. Respet incondicional!

Berdad ta cu respet ta cuminsa na cas. Cu bon educacion. Mi a trece algun luna pasa, cifranan di un rapport over di desaroyo social den nos comunidad cu ta alarmante.

Famianan kibra, cifranan halto di divorcio, mucha cu ta lanta na cas cu un mayor so, of sin mayor. Nos sa cu e situacion social den nos comunidad ta bayendo atras hopi lihe, y mucho tiki ta wordo haci pa stop e desaroyo aki, te pa cambi’e desaroyo aki. Loke antes tabata normal cu un mucha lo haya straf na cas, despues cu el a haya straf na scol, no ta pasa mas. Awor tin ora e dolor di cabes ta bira pa e maestro.

Pakico mester di seguro?

Mi ta kere cu nos tur por corda e caso sumamente lamentabel cu un polis ehemplar a bira victima di agresion durante cu e tabata eherce su trabou. Tin hopi mas caso

den e trabou di polis cu ami sa di dje, na unda violencia ta wordo uza contra polis. Ta cosnan cu antes un hende lo no a pensa mes riba dje. Awendia hobennan ta falta polis respet na ordo di dia.

Pero esaki no ta conta pa polis y maestro so. Hopi otro sirbido publico ta wordo confronta cu peliger di violencia durante nan trabou.

Mi ta kere cu gobierno como un bon dunado di trabou mester take care di e persona si pa motibo di agresion contra dje, durante y pa motibo di su trabou. Na Hulanda tin un proyecto di ley cu mi ta siguiendo di acerca cu ta bisa cu ora un hende agredi un ambtenaar haciendo su trabou, e lo mester haya castigo di prizon. No boete of taakstraf, pero prizon.

Mi sa cu e medaya aki tin 2 banda. E ambtenaar of gelijkgestelden tambe mester hacinan trabou corectamente, mester duna respet pa e haya respet. Mi ta kere tambe cu tin formanan in place pa reclama un ambtenaar of un cu ta gelijkgesteld na ambtenaar ora e faya. Pero ora e ta cumpli corectamente cu su trabou, e no por wordo agredi den ningun forma. Nos comunidad mester para contra esey y muestra cu esey ta inaceptabel.

Pa e motibonan aki mi a manda un carta di recordatorio na prome minister pa e traha riba esaki. Bin cu e consenonnan y ahusta su maneho na bienestar di nos ambtenaarnan,” parlamentario Robert Candelaria a splica.

Un biaha mas parlamentario Robert Candelaria di fraccion di AVP, kier pidi gobierno pa stop di bisa cu e ser humano ta central cu nan boca so ya cu ta tur ser humano mester ta central y no esunnan so di bo color politico so. Tur! Muestra esaki cu bo echonan y cu bo maneho.

“Laga nan mira maske ta un tiki di loke bo a priminti, dor di duna nan e seguro riba riesgo di trabou pa ambtenaar y polis. Ohala nunca mester haci uzo di e seguro aki, pero ta ainda mas importante cu si un dia mester haci un apelacion riba dje, cu e ta in place si.”

Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

‘Dos documento tocante siguridad na scol y di maestronan ta exclui’

ORANJESTAD - Parlamentario Sue-Ann Ras ta subraya cu den e gobernacion anterior tabatin un racha di traha of manda traha documento y proyecto, pero lamentablemente e supuesto bon documento- of proyectonan aki, di cual tabata costa pueblo hopi placa, no tabata mira luz di dia. E suceso lamentabel di agresion contra un docente, sigur ta pone tur hende para keto y analisa kico tur a haci y mester haci ainda, pa evita otro incidente asina of kisas pio.

Dos documento cuestionabel

Un di e tantisimo preocupacionnan di Parlamentario Ras den enseñansa tabata netamente e aspecto di siguridad na scol. Biniendo di veld, uno por duna testimonio di hopi incidente y realidad ta, cu cada scol y directiva ta anda cu su proceduranan. Pa bay bek den pasado pa sa kico a haci caba, Ras ta elabora lo siguiente. Na 2011 un comision consisti di SKOA, KPA, Ministerio Publico, Fundacion Comunidad y Criminalidad (SMC), Fundacion Telefoon pa Hubentud hunto cu Departamento di Enseñansa (DEA) a firma un protocol pa logra e meta di introduci e metodo: Traha na un Scol Safe. Na mei 2015 e minister di enseñansa anterior, a reactiva e proyecto aki

y supuestamente a cuminsa cu un plataforma y tabatin un persona encarga cu esaki na DEA. Na 2016 finalmente a lansa e manual: Guia pa un Scol Safe. Banda di esaki tambe tin e documento: Gedragsscode, cu ta delinea e palabracionnan riba e puntonan general di salida y riba e areanan di atencion, manera: mal uzo di poder, intimidacion sexual, maltrato fisico y spiritual, discriminacion, racismo, tentamento, conocimiento di media y privacidad. E documentonan mester ta parti di e maneho cu tur directiva, docente, estudiante, mayor, asistente, personal mester sa di dje y tin bon conocimiento, pa defini un bon clima na scol. “Loke mas ta asombra ami ta, cu na momento cu ma lesa e dos documentonan: Gedragsscode y Veiligheid op School, unda cu un di stakeholdernan, esta SIMAR, a forma parti di dje y tin e funcion di salvaguardia interes di su miembronan trahado, a keda sin agrega y percura pa pone tambe e aspecto di siguridad pa nos maestronan. Ami mes cu tabata miembro y docente, ta sinti mi decepciona y disgusta cu e realidad aki”, Ras a bisa disgusta.

Proceso awor

E Comision di Maestro Preocupa a expresa nan puntonan cardinal tocante e situacion di violencia contra maestro y tambe a presenta algun sugerencia di solucion riba termino



cortico y largo. Ta turno awor pa nan dialoga cu e Minister di Enseñansa en cuestion y asina forma un comision pa ehecuta e trabounan inmediato y bin cu solucion mas pronto cu ta posibel y nan por conta cu sosten completo di parlamentario Ras.

Ras ta admira e determinacion y forma profesional cu e comision a tuma y sigur ta un ehempel pa yega na dialogo productivo pa soluciona problema y tin un “draagvlak” amplio. Ya e grupo a

reuni tambe cu SIMAR y e resultado e biaha aki ta muestra di ta positivo. Tambe nan lo sinta cu minister Andin Bikker, pa asina presenta nan preocupacion y solucion y finalmente pa gobierno ehecuta sea protocol of maneho pa e situacion aki. “E agresionnan sea verbal of fisico di mayor como tambe alumno na docente mester haya atencion y solucion inmediato. Recomendabel ta pa analisa algun protocol den exterior riba e topico aki. Por ehempel na Buenos Aires, Argen-

tina, tin un ley desde 2017, unda ta duna multa y hasta aresta mayor cu agredi verbal of fisicamente e docentenan of personal di docente di scol publico of priva. Ta papia di un sancion te hasta 60 dia di aresto of te 30 mil pesos di boet, cu ta ekivalente na alrededor di 700 dollar Mericano. Un plan di conscientisacion ta na su luga, pero mester cuminsa pensa tambe den direccion di ley y/of protocol riba un nivel nacional” Ras a finalisa bisando.

Parlamentario Robert Candelaria (AVP):

‘No tin transparencia den gobierno MEP-POR-RED’

ORANJESTAD - E gobierno di MEP-POR-RED a priminti cu nan lo goberna di un forma transparente y cu integridad lo ta importante pa nan den gobernacion. Un gobierno cu realmente ta transparente lo ta caracteriza pa un forma di gobernacion cu por lo menos lo contesta preguntanan di parlamento.

Un parti esencial di e trabou



di Parlamento ta pa controla gobierno, haciendo pregunta riba nan maneho y tambe riba presupuesto. Preguntanan cu, no solamente ami a haci, pero tambe di coleganan di Parlamento, casi semper ta keda sin contesta.

Manera mi a bisa den pasado, hasta preguntanan por escrito cu mi a haci pa tratamiento di presupuesto a keda sin contesta door di Minister. Con bo por yama bo mes transparente ora esaki ta bo forma di traha?

Pregunta sin contesta

Ami tambe a haci pregunta den pasado y si boso como miembronan di prensa ta corda, nan nunca a wordo contesta.

Por ehempel

• mi a puntra cuanto personal gobierno a tuma

extra den servicio, desde cu nan a tuma mando? Nos sa cu den e prome 3 lunanan di gobernacion, e gobierno aki a tuma 100 persona mas tanto den servicio cu e gobierno di AVP. Pues a kita 300 hende y apunta 400 hende nobo den 3 luna di tempo.

• Mi a puntra over di contract cu oficina di abogado y di consehero y e gastonan involvi cu esaki.

Tur e preguntanan aki a keda sin haya contesta nunca. Hasta ora manda un rappel-brief cu ta manera un carta di recordatorio, no ta contesta esaki, pero ta sigui yama nan mes un gobierno transparente. Mester stop di yam’e loke e no ta. E no ta transparente.

No ta nos a pone palabra den boca di e gobierno pa nan

yama nan mes transparente. Ta nan escogencia boluntario esey tabata. Nan kier a caracteriza nan mes como transparente pero manera nos tur sa cu bo echonan ta papia hopi mas duro cu bo palabranan.

Mi a haci pregunta tambe:

• over e contrabanda di oro di Venezuela y cu un campañado di prome minister actual tabata involvi den e caso? Si no tabatin nada, e por a sali y contesta mi preguntanan y e discusion aki lo a caba. Pero a scoge pa no contesta.

• Mi a puntra over e persona su contacto cu e team di campaña di e actual prome minister. Mi a puntra di link cu su empresa y e prome minister.

• Tambe mi a haci pre-

gunta cu e empresa ta inscribi na Arulex building cu ta unda prome minister tabatin su oficina pa hopi tempo. Tur esaki y hopi pregunta mas encuan to smokkel di oro nunca a wordo contesta.

• Unda e transparencia ta den esaki?

Si ainda bo puntra ta bo mes pakico pueblo ta bay manifesta dia 12 di april, ta pa e motibonan aki y hopi mas. Tur e medidanan cu nan lo a goberna sin introduci, tur e friends and family cu a haya trabou, siendo cu a core campana bisando cu lo baha gasto di empleado, tur e persecucion, tur e falta di integridad y transparencia ta algun di e motibonan pakico pueblo ta pidi pa un cambio y un cambio urgente.

BID Walk na Parkietenbos

ORANJESTAD - Dia 4 di april 2019, pais Aruba por medio di Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente, a organisa un recorrido, of asina yama 'BID Walk' pa locual ta remediacion di Parkietenbos y solucion duradero.

Cu interes enorme pa locual ta participantenan inter-

nacional y local, a inicia e recorrido na unda ministerio conhuntamente cu team di experto di TNO, afvalzorg y departamentonan, a comparti informacion cu tur esunnan presente, pa asina prepara pa e proceso final di RFP.

Cu hopi confiansa por bisa cu pais Aruba porfin ta yegando na e solucion definitivo pa dump di Parkietenbos.



Fun fair na Cruz Cora celebrando Dia Internacional di Cruz Cora

ORANJESTAD— Diadomingo, 5 di mei, 2019 ta dia grandi na Cruz Cora Aruba...ta celebra hunto cu henter Aruba e fecha importante di 8 di mei cu ta Dia Internacional di Cruz Cora.

Ta recorda cu riba e fecha aki na 1828, Sr. Henry Dunant a nace, e fundado di International Committee of Red Cross (ICRC) y ganado di premio Nobel. Sr. Henry Dunant a funda un organisacion mundial humanitario cu awendia ta conta cu mas di 80 miyon persona cu ta yuda otro den desaster, conflicto of den problema cu salud y problema social. E organisacion ta consisti di: International Committee of the Red Cross; International Federation of Red Cross and Red Crescent y 191 National Red Cross and Red Crescent Societies. E trabou di henter e organisacion ta basa riba e Geneva

Conventions di 1949 y ta traha cu e 7 principianan fundamental aki: Humanidad; Imparcialidad; Neutralidad; Independencia; Trabou Boluntario; Unidad y Generalidad.

Pa celebra e dia aki hunto cu henter Aruba, Cruz Cora ta organisa un Fun Fair diadomingo, 5 di mei di 10'or di mainta pa 4'or di atardi cu varios actividad. E Charity Bazaar lo ta habri pa un y tur cu prijsnan iresistibel. E Charity Bazaar su meta ta pa recauda fondo pa asina por asisti cu pakete di cuminda pa esunnan cu mester durante fula aña.

Jeugd Rode Kruis lo tin un booth cu por acudi na dje pa asina haya un tour completo di Cruz Cora cada 30 minuut! Muchanan y hende grandi ta haya e oportunidad pa subi y wak den un ambulance, lo wak e cas di emer-

gencia y haya splicacion con esaki ta funciona y por wak tur material di trabou.

E famoso "Cake Festival" ta bek, bou organisacion di Marieta Wanopa cu colaboracion di varios trahado di bolo, sponsor y boluntario. Lo tin ticketnan na benta tambe adelanta pa e "Fiesta Box" y "Two-In-One Box". Tur cu ta interesa pa haci donacion di bolo pa e festival aki, por tuma contacto cu Cruz Cora na tel. 582-2219.

Cruz Cora kier haci un yamada na tur mucha entre 6 y 16 aña!!! Invitacion pa join e Mercado di Mucha! Muchanan cu kier bin bende nan cosnan di hunga, buki, obra di man, puzzels, spelletjes etc. por haci esaki na nos mercado di mucha. Esaki ta pa nan mesun spaarpot!

1. Registra na tel. 582-



2219

2. Trece bo mesa/stoel/laken pa vloer
3. Mester bin cu un adulto
4. Edad 6 – 16 aña

wipes, pampers y baby food pa asina por yuda famianan den necesidad. Por drop-off esaki henter dia dilanti e garage cerca e team di boluntario.

Tambe lo tin tayer durante dia pa muchanan di maneho di placa, spaar y budget!

Durante e dia lo tin diferente simulacro tambe di prevencion di candela y prome auxilio organisa pa boluntari- onan specialisa riba e tereno cu ta forma parti di Disaster Team di Cruz Cora.

No ta falta Pasa Boca Cruz Cora cu lo ta bon surti cu dushi snacks, sopi y sandwiches pa bende.

Na mes momento publico por participa na un "Baby products drive". Ta recauda productonan manera lechi pa baby, boter pa baby, baby

Pa un donacion di AWG. 5,= lo tin un team di boluntario cu lo tuma sucu cu presion tambe pa asina publico por controla e salud.

Y ta invita tur mucha pa bin disfruta di nos "huki alegria" cu recientemente a wordo instala, un speeltoern cu pa hopi tempo Cruz Cora a soña cu ne pa brinda alegria na tur mucha.

Ta keda Cruz Cora Aruba pa invita henter Aruba pa bin pasa un dia feliz na e fun fair cu e ta organisando cu hopi animo pa celebra hunto Dia Internacional di Cruz Cora!



Kudawecha Ballpark cu gran apertura di iluminacion di veld

KUDAWECHA - Awe diabierna dia 5 Kudawecha lo inaugura e luz nan nobo cu a wordo instala di cual esaki lo sosode conhunto cu un ceremonia 7:00 PM cu algun invitado special entre otro Dangui Oduber, Eddy De Veer y algun mas cu nos lo tin sigui pa algun wega amistoso di softball y domino.

E wega nan cu lo tin ta cuminsa di 7:30 Kudawecha Indians VS Crush Power, 9:00 lo tin wega Elmar VS Setar y pa 10:30 Lo tin Slugger Connection VS Pirata.

Tambe lo tin ZETA band den

cas pa 9:00

Pa diasabra 6 di april weganan ta continua riba veld.

Pa 3:00 lo tin Novato VS Celeberti, 4:30 Buenavista VS 297 Kings, 6:00 Quisqueja VS Los Amigos, 8:00 Calabas VS Redskin y 9:30 lo tin Tankileendert Giants VS Happy Brothers.

Tambe lo tin pa 8or domino Sero Blanco contra Snor, mester bisa cu e bar y cushina lo ta bon surti, bini un bini tur pa pasa un dushi diabierna y diasabra cu nos na Kudawecha Ballpark.





Laga tur loke ta spera mi ta
bunita
Laga tur locual cu mi encontra na
caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras
keda bunita y
Laga esakinan termina den tur
buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason pero
conforme cu boluntad di Señor
nos ta anuncia fayecimento di nos
ser keri:



Sra. Anita Rosa Giel-Franken
Mihor conoci como **Machi**
*28-08-1927 - 04-04-2019

**Acto di entierro lo wordo
anuncia despues**



Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo
porta Señor.
Salmo 122

Cu hopi dolor na nos
curason pero conforme cu
Boluntad di Señor nos kier
anuncia fayecimento
inesperadamente di nos ser
stima:

**Sra. Viuda Elvira Solognier-
van der Biezen**
Mihor conocido como **Elvira**
*30-11-1955 - 31-03-2019

Na nomber di su:

Mayornan:

Lucovicus y Lucianita van der Biezen - Jansen

Esposo:

Roycy Solognier

Yiunan:

Sobella Solognier

Stacy Solognier

Nietonan:

Joshua y Pharrel
Archelyanne y Ashe

Mescos nietonan: Caylee, Victoria y Adriaan,
Abigail

Rumanan:

Juan y Caridad van der Biezen y yuinan

Selsa van der Biezen

Julio van der Biezen

Bernadetta y Antonio Jacobs y yuinan

Francisquita van der Biezen

Jose van der Biezen y yuinan

Benito y Delia van der Biezen y yuinan

Philomena y Edwin Daké y yuinan

Julieta van der Biezen

Alfonso y Alejandrina van der Biezen y yuinan

Glenda y Matt Mc Carthy y yui

Rudolfo y Marjolein van der Biezen y yuinan

Swa: Frank y Livia Solognier y yuinan

Madrina: Sra. Betty Jansen

Iha: Sharlenne Semeleer van der Biezen

Su bon bisinja y conocirnan: Clara Monte,
Carmen, Charlotte Quandt, Francisco Quandt,
Imelda Quijada, Violeta Lampe y Laury

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan

Famianan: van der Biezen, Solognier,
Ammerlaan, Vrutaal, Jansen, Yrausquin,
Wernet, Jacobs, Hernandez, Daké, Aguilera, Mc
Carthy, Marquez

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar
diabierna 5 di april 2019 na Iglesia Maranatha (
Caya Frere Tarcisius 4) di 2or pa 4or y despues
pa Santana Central Sabana Basora

Disculpa si den nos tristeza por a lubida un of
mas famia of persona. Nos ta lamenta cu
despues di entierro nos no ta ricibi visita di
condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di
nada
Den cunucu di yerba berde e ta
ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta anuncia
fayecimento cristianamente despues di
un enfermedad largo:



Marie Ivica Cariotte

*04-05-1940 - 01-04-2019

Na nomber di su:

Unico yiu: Serge M. Louis

Nietonan: Serge Gregory Louis y Ireen
Roekiman

James Stanley Louis na
Hulanda

Wally Eugene Louis y su
amigo y amiganan

Mama di su nietonan y famia

Falene Jean y su esposo

Manera yiu: Nadal Auguste y famia
Norma Jean Koolman y

famia

Rumannan na Haiti

Sobrino y sobrinanan na Haiti y Merca

Comper y comernan na Haiti y Merca

Ihanan di diferente país

Amigo y amiganan di cas: sra. Ella y Leo
Tromp y famia, Yves, Marie Ariange Jean,
Clive Solognier y famia, Rey y famia, Hilaire y
famia, Anne y famia, Micheline Bruce y
famia, Micheline Antoine y famia, Ociana y
famia, Madame Carlo Dalce y famia
Pastoor Carlo Moise y famia, Pastoor Billy y
famia, Odette Charles y famia, famia
Profete, sra Estere Nava y famia, famia
Laguerre, Dermilise y famia, Nadal Auguste
y famia

Ex coleganan di Wendy's

Demas famia, bisñanan, amigonan,
conocirnan, paisanonan Haitiano

Si den nos tristesa nos por a lubida di
menciona algún famia, amigio, bisña of
hende cerca nos disculpa.

Nos ta invita pa e acto di condolencia y
despedida diasabra 6 di april 2019 di 9'or
pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home.
Respons ta cuminsa 10.30 di mainta.
Cremacion ta tuma lugar den seno familiar.



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 04 Apr 2019 Anochi

CATOLCHI
Sorteo # 6749
9449
4901
6421
BIG 4
Sorteo # 5793
7170
OFF
Sorteo # 498
5581
ZODIAC
Sorteo # 4552
3992
Sagitario
KORSOU
Sorteo # 2371
5442
1588
1123

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	
0x Afl. 12,00	440.000,-

LOTTO DI DIA	02-07-14-16-24
Sorteo # 4726	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
9x Match 4	54.000,-
145x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl 50,00	
0x Afl.15,00	900.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 1.250.000,-
-----------------------	-------------------------



DIARIO 9958-8187-3144
SUPER 4 5777
FLAMINGO 8434-9641-6414

Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 04 Apr 2019 Merdia

CATOLCHI
Sorteo # 2524
6686
2616
1500
BIG 4
Sorteo # 2524
9943
OFF
Sorteo # 580
6008
ZODIAC
Sorteo # 2524
7945
Capricornio

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	
0x Afl. 12,00	440.000,-

LOTTO DI DIA	53.000,-
Sorteo #	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
0x Match 4	
0x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl 50,00	
0x Afl.15,00	900.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 1.250.000,-
-----------------------	-------------------------



Aries

Awe bo ta bay haya e oportunidad pa haci un biahe, esaki ta debi cu bo ta merece di un bon descanso pa tur bo trabou nan cu bo a haci satisfactoriamente bon. Bay y conoce un pais straño y leu unda e forsa astral ta duna bo e energia cu bo curpa tin mester. Bo number di suerte ta: 40, 14, 8, 46, 16, 34



Tauro

Awe bo ta bay sinti bo mes completamente diferente awe esaki ta debi cu bo curpa ta pidi un descanso. Ta recomendabel pa bo bay banda di lama y laga e energia solar limpia bo curpa awe. Bo number di suerte ta: 16, 15, 9, 41, 1, 35



Geminis

E novelanan of pelicula nan romantico por causa cu awe bo ta lanta cu un sentimento di amor pa bo pareha ta recomendabel pa bo cende un bela blanco y un bela cora den bo cas awe esaki ta pa duna bo e sentimento di amor y union pa bo awe. Bo number di suerte ta: 29, 16, 10, 42, 2, 36



Cancer

Lo bo a pasa un anochi sin cu por a drumi bon esaki ta pa motibo cu bo ta laga bo mente traha hopi y bo no ta duna bo mes un descanso ta recomendabel pa bo cana banda di lama y distrae bo mente. Number di suerte pa bo ta: 25, 17, 11, 43, 3, 37



Leo

Awe ta un dia cu probablemente bo ta bay sinti bo mes un poco agita esaki ta motibo cu e cambio di luna ya den un fase di circulacion nobo. Bo number di suerte ta: 26, 18, 12, 44, 4, 38



Virgo

Algun bishitante ta bin cerca bo awe esaki ta motibo cu bo ta bay haya un noticia placentero y bo soño cu tanto bo ta anhele ta bay yega na bo horea awe Virgo. Bo number di suerte ta : 13, 19, 16, 45, 5, 39



Libra

Por yega noticia cu bo no ta bay ta desacuerdo cu esaki sea pacifico y no demostra cu bo a rabia esaki por trece problemanan laboral pa bo, muestra seriedad y profesionalismo awe Libra. Bo number di suerte ta: 22, 20, 14, 46, 6, 40



Scorpio

Si den pasado bo tawata tin problema pa alcanza exito scorpion awo e cambio pa bo a yega esaki ta cu bo strea astral ta moviendo den un otro direccion y ta trece e energia positivo pa bo scorpion. Bo number di suerte ta: 12, 21, 15, 1, 7, 41



Sagitario

E exito y un bon fortuna por cambia bo bida awe . Sea loke sea, probablemente e ta bay haci bo sinti un satisfaccion alegre unda un cambio den bo bida pa miho. Bo number di suerte ta: 15, 22, 16, 2, 8, 42



Capricornio

Den bida semper tin diferencia di opinion awe bo ta bay pasa den un asina sea neutral y laga esey pasa no demostra bo opinion esaki por trece problema muestra profesional y keda keto awe . bo number di suerte ta: 36, 23, 17, 3, 9, 43



Aquario

Acuario awe ta un dia cu bo mester bisti un colo aqua esaki ta pa motibo cu bo energia positivo ta drelando den bo caminda y bo mester ta limpi pa cu esey pone 3 bela aqua y 1 blanco na bo cas y laba bo cas awe cu awa di rosa. Amor ta drelando awe pa bo Acuario. Bo number di suerte ta: 45, 24, 18, 4, 10, 44



Pisces

Un dia manera awe ta un dia unda bo ta bay ta sentido hopi liber esaki ta debi cu bo ta drelando un temporada di vakantie, un cambio di aire ta bon pa bo awe Piscis. Bo number di suerte ta: 4, 25, 19, 5, 11, 45



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende

Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba

297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14 Aruba

297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)

Tel: 736-2952 or 593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italiestraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Mobility Equipment Hire

Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

IMSAN
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Paradera
Tel. 588 6638

San Nicolas:

Seroe Preto
Tel. 584 4833

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule april 2019

			ARR	DEPT	BERTH
MON	01	CARNIVAL SUNSHINE	13.00	22.00	C
TUE	02	NAVIGATOR OF THE SEAS	08.00	23.59	C
WED	03	MONARCH	08.00	15.30	B
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	C
THU	04	CARNIVAL CONQUEST	08.00	16.00	C
FRI	05				
SAT	06	AIDAPERLA	08.00	18.00	B
		CELEBRITY REFLECTION	15.00	****	C
SUN	07	CELEBRITY REFLECTION - DEPT.	****	18.00	C
		FREEWINDS	10.00	****	E
MON	08	FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba Daily Exchange Rates - 04/04/2019



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	178.20	178.92	179.72
GBP	2.27	2.32	2.38
JPY	158.42	159.86	161.47
EUR	198.21	200.02	202.03
DKK	25.81	26.53	27.33
NOK	19.72	20.44	21.24
SEK	18.18	18.90	19.70

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo

Tempo:
levemente te parcialmente nubia cu un awasero pasahero. Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius. Bahada di solo : 6:51pm subida di solo : 6:34am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te posiblemente

duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 to 61 km/hr, 22 to 33 nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora humedad den nivelnan mas abou di atmosfera lo promove rantonan cu hopi nubia den region local. Esaki por produci un awasero pasahero, principalmente den oranan di marduga y mainta trempa. Sobra di dia tempo lo keda



generalmente seco.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu altura di 4 te localmente 6 pia. Un aviso pa boto chikito ta valido pa area Oost te noor-west di nos costanan.

Invitacion pa caminda di cruz y oracion na Koyari

ORANJESTAD - Grupo di oracion the Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa diasabra awor dia 5 APRIL 2019 na Koyari pa 8.00 di anochi. Nos lo bay tin e Sto. Rosario, Bijbel y oracionnan y cantonan. Pa e diasabra aki Vidente Valerie lo ta presente y e lo bay papia tocante di topiconan hopi importante; Tocante di

cuaresma.

Tur diasabra tin bon topiconan y hopi interesante pa boso bida. P'esey un invitacion ta bay pa un y tur pa asisti sin falta na e anochi di oracion hopi importante aki. Bini uno, bini tur. Tambe nos tin e Caminda di Cruz tur diabierna na Koyari cuminsando pa 8.00 di anochi. Nos ta warda boso sin falta.

50 Caribbean Cinemas.
Años. Years. Années.

Palm Beach Plaza Mall
586.0074
caribbeancinemas.com
Caribbean Cinemas Aruba

APRIL 4-10

SHAZAM!
ZACHARY LEVI | MICHELLE BORTH
DC
CXC
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THU 5:00 | 7:50
FRI 5:00 | 7:50 | 10:40
SAT 2:10 | 5:00 | 7:50 | 10:40
SAT 2:10 | 5:00 | 7:50
MON-THU 3:40 | 6:30 | 9:20
SAT-SUN 12:50 | 3:40 | 6:30 | 9:20

MISSING LINK
ZACH GALIFIANAKIS | ZOE SALDANA
WITH ENGLISH SUBTITLES
MON-THU 4:15
SAT-SUN 2:00 | 4:15

PET SEMATARY
JASON CLARKE | AMY SEIMETZ
MON-THU 4:55 | 7:15 | 9:35
FRI 4:55 | 7:15 | 9:35 | 11:55
SAT 2:35 | 4:55 | 7:15 | 9:35 | 11:55
SUN 2:35 | 4:55 | 7:15 | 9:35

DUMBO
COLIN FARRELL | MICHAEL KEATON
Disney
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-FRI 4:10 | 6:35 | 9:00
SAT-SUN 1:50 | 4:10 | 6:35 | 9:00
SENSORY FRIENDLY PRESENTATION
SATURDAY, APRIL 6 AT 1:00PM

LOS DOMIRRIQUEÑOS 2
JORGE PABÓN | FAUSTO MATA
SPANISH WITH ENGLISH SUBTITLES
MON-THU & SUN 3:45 | 8:30
FRI-SAT 3:45 | 8:30 | 10:45

Qs
LUPITA NYONG'O | WINSTON DUKE
MON-FRI 6:00
SAT-SUN 1:15 | 6:00
MON-FRI 4:35 | 7:05 | 9:35
SAT-SUN 2:05 | 4:35 | 7:05 | 9:35

CAPTAIN MARVEL
BRIE LARSON | SAMUEL L. JACKSON
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-SUN 6:30 | 9:15

WONDER PARK
BRIANNA DENSKI | JENNIFER GARNER
MON-FRI 3:45 | 5:40 | 7:35
SAT-SUN 1:50 | 3:45 | 5:40 | 7:35

A MADEA FAMILY FUNERAL
TYLER PERRY | CASSI DAVIS
MON-SUN 9:30

OPENING APRIL 11: BREAKTHROUGH, LITTLE, VENEZUELA ES UN DESORDEN, HELLBOY

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE
Download on the App Store
GET IT ON Google Play

Les di baile na Simadanza

ORANJESTAD - Pa mas cu cuarenta aña Scol di baile Simadanza ta ofrece les di baile na mucha, hoben y adulto den diferente estilo di baile.

E lesnan ta varia di ballet, jazz, streetdance y break dance. Pa muchanan di 4 te cu 5 aña tin les di pre-ballet, ballet pa mucha di 6, 7 y 8 aña y ballet pa teenager, dies aña pariba. Ariba tereno di baile di jazz tin les di jazz pa hobennan y pa adulto.

Tambe tin les di baile di jazz moderno pa hobennan y streetdance y breakdance pa mucha di shete aña pariba. Pa loko ta streetdance y breakdance tin oportunidad pa mucha homber tambe siña e arte di baile moderno aki. Simadanza kier informa cu pronto e lo tin un docente nobo di baile pa duna les na mucha hoben y adulto. Keda pendiente pa mas informacion.

Pa mas informacion tocante e

lesnan di baile cu Simadanza ta ofrece, por yama secretaria di Simadanza na telefon 582-6072. Por yama ariba dialuna, diamars, diahuebs y diabierna entre 3or y 6.30 di atardi. Y diasabra di 10or di mainta pa 3or di atardi. Tambe por pasa libremente na Simadanza, situa den Dakota Shopping Paradise ariba e dianan mencionada.

Pues ata e oportunidad pa siña un estilo nobo di baile hunto cu otro alumnonan.

Santa Misa na Kapel di Alto Vista

ORANJESTAD - Ta un bon custumber cu ta asisti na Santo Misa tur prome diasabra di luna na Alto Vista, cuminsando pa 7or di mainta. Prome cu Santa Misa ta resa un Santo Rosario. Ta resa pa esunnan cu ta malo of den necesidad di oracion.

Ta resa pa necesidad di Iglesia Universal pa Papa Francisco, Obispo Luis Secco, tur sacerdotenan y tur cu a carga responsabilidad pa nos pais Aruba. Tambe pa paz den tur hogar, pa tur esunnan den necesidad corporal y spiritual, pa nos enfermonan na cas, den hospital y pa esunnan den exterior cu poder di Dios haya pronto recuperacion. Tur hende ta bon

bini na e ora Sagrado aki cu ta un comienso di un dia bendiciona.

"Hesus su deseo ta pa establece devocion na Mi Curason Inmaculada. Pa tur cu ta acepta esaki, Mi ta priminti nan e salvacion di nan alma y nan ta stima pa Dios manera flornan poni cu ta dorna Su trono". (Nos Señora, 13 Juni 1917).

E aña aki nos ta recorda 100 aña di fayecimento di St. Francisco Marto di Fatima. Francisco tawata e prome di e tres videntenan di Fatima cu a muri riba 14 april di 1919. Mescos cu su ruman muhe Jacinta, el a bira malo den december di 1918. Mas di su rumannan tambe a sucumbi na e malesa di influenza.



BONDIA
ARUBA

Laga nos
STOP
di Skonde
ABUSO CONTRA MUCHA
kibra silencio yama:
588-1010

Morto di insecto sin precedente – nos ta pasando den un di 6 extincion masal



MERCA (BusinessInsider) – Pa algun motibo, ta mas facil pa preocupa nos mes tocante morto di turtuga marino, beer of rhinoceronte blanco, cu pa sinti remordimento tocante desaparicion di bi-chi.

Pero e perdida di insecto ta un menasa teribel – un cu por desata un ‘collapse catastrofico di ecosistema di tera’, segun un estudio.

E investigacion, e prome revision global, a mira 73 reporte historico tocante caida di insecto rond mundo, y a haya cu e masa total di tur insecto

di e planeta ta cayendo cu 2.5% cada año. Si e tendencia aki sigui sin interrupcion, nos planeta no lo tin niun insecto pa 2119.

“Den 10 año lo tin 25% menos, den 50 año mita so ta resta, y den 100 año no lo tin niun”, Francisco Sanchez-Bayo, co- autor di e estudio y investigado na e Universidad di Sydney, a bisa The Guardian.

Esaki ta un problema grandi pasobra insectonan ta fuente di alimento pa cantidad di parha, pisca, y especienan mamifero. Polinisdornan manera barbulet y abeha

tambe tin un rol crucial den produccion di fruta, berdura, y nueces.

Insectonan ta extinguiendo 8 biaha mas lihe cu mamifero, parha y reptilnan.

Sanchez-Bayo y su team a enfoca nan analisis riba insecto na paisnan Europeo y Nort Americano. Nan a calcula cu 41% di especie ta den caida, 31% ta menasa (segun criterio estableci pa International Union for Conservation of Nature) y 10% ta extinguiendo localmente.

E estudio ta sugeri cu especienan di abeha na Reino Uni,

Dinamarca y Nort America a wordo afecta gravemente – bumblebees, abeha di honing, y abeha salbahe tur ta cayendo. Na Merca, e cantidad di colonia di abeha di honing a cay for di 6 miyon na 1947 te 2.5 miyon apenas seis decada despues. Barbulet y ‘moth’ tambe ta desapareciendo. Entre año 2000 y 2009, Reino Uni a perde 58% di especie di barbulet riba tereno di cunucu. Dragonflies, mayflies y te hasta beetles ta muriendo.

Ora di mira tur poblacion animal riba planeta (ademas di insecto) segun un estudio di 2017, ta parece e planeta ta atravesando un proceso di ‘anihilacion biologico’. E analisis ta calcula ‘como 50% di e cantidad di individuo animal cu unabes a comparti Tera cu nos, no t’ey mas’.

E caida rapido den biodiversidad global frecuentemente ta wordo yama e ‘di seis extincion’, ya cu ta e di seis biaha den historia di bida riba planeta cu e fauna ta experiancia un collapse mayor den su numbernan.

Den pasado, extincion masal tabata causa pa emergencia di era di ijs of collision cu asteroide. Esaki, sinembargo, ta causa pa actividad humano – pues deforestacion, mineria, y emisionnan di dioxido di

carbono.

“Ya cu insecto ta dos tercio di tur especie terrestre riba Tera, e tendencianan aki ta confirma cu e di seis evento di extincion masal ta impactando profundamente bida riba nos planeta.”

Caidanan substancial den poblacion di insecto ta menasa e produccion di cuminda, palo y fibra, riba cual sobrevivencia di humanidad ta depende, segun Timothy Schowalter, un profesor di entomologia na Louisiana State University.

“E caida di polinizador ta pone 35% di fuente di cuminda den riesgo, cual ta e motibo pakico paisnan Europeo ta ordenando proteccion y restauracion di habitat di polinizadornan.” Pesticida, fertilisante, y uzo pisa ti tera pa agricultura ta e forsa tras di e catastrofe aki.

Pa enfrenta e problema, Sanchez-Bayo y su colega ta pushando pa iniciativanan pa restaura habitat di insecto, y baha e cantidad di kimico uza den agricultura. “Ta imperativo cu e patronchi di uzo di pesticida, mastanto insecticida y fungicida, wordo reduci na un minimo.”

Twitter ta stop di blokia campaña di gobierno Frances

PARIS (AP) — Twitter a bisa ayera cu a stop di blokia avisonan di gobierno Frances yamando

hende pa vota, despues di a ricibi critica di autoridadnan door di ta demasiado entusiasta pa aplica

leynan pa prohibicion di ‘fake news’.

E plataforma social a modifica

su politica despues cu ehecutivonan a reuni cu oficialnan di gobierno Frances, bisando cu awo a dicidi pa autorisa e avisonan aki, ‘despues di varios intercambio’.

Gobierno Frances tabatin plan di uza e campaña #OuiJeVote (Si Mi Ta Vota) riba rednan social pa curasha registracion di votado y motiva hende pa vota den eleccion di parlamento Europeo, cu lo tuma luga dia 26 di mey proximo.

E campaña supuestamente kier a promove su mensahe uzando tweets promociona. Sinembargo, gobierno a bisa cu Twitter a nenga e avisonan pasobra no ta cumpli cu e ley nan di transparencia Frances, y pues a prohibi tur aviso politico na e pais.

E incidente ta resalta e reto cu gigantenan tecnologico ta en-

frenta ora di cumpli cu regulacion mas pisa for di gobiernonon purbando di combati informacion falso y preveni intervencion stranhero den eleccion. E comision ehecutivo di UE, den su reporte mensual mas recien tocante e esfuersonan di companianan tecnologico pa combati desinformacion relaciona cu eleccion, a critica Twitter di no tuma accion pa mehora scrutinio di aviso, of reporta locual a haci pa proteha su servicio di aviso contra manipulacion.

E ley nobo, adopta na december, ta obliga plataformanan pa exige transparencia di financiamiento pa cualkier contenido politico patrocina den e tres luna prome cu un eleccion. Cual ta nifica cu e plataforma mester revela e identidad di e patrocinado y cuanto nan a gasta.



Aruba riba lista di paisnan Latino Americano y Caribense pa haya 'in-state tuition fee'

ORANJESTAD – Recientemente minister plenipotenciario di Aruba na Washington DC, Joselin Croes, a comparti cu nos e grato noticia cu Aruba a wordo inclui riba e lista di paisnan Latino Americano y Caribense cu por bin na remarca pa un scholarship den e forma di "in-state tuition fee".

Esaki a sosode durante e bishita di trabou di e minister plenipotenciario di Aruba na Washington DC, Joselin Croes, na Tallahassee, hunto cu su colega di embahadan, a reuni cu Marshal Criser III, Chancellor, Vikki Shirley, General Counsel y Crysty England, International Affairs, tur miembro di State University System of Florida.

Bo mester ta un residente di Aruba pa bo por bin na remarca pa e scholarship aki. E scholarship otorga por wordo kita si e estudiante no ta cumpli cu e standard academico cu e Universidad ta exige. E estudiante Arubiano cu logra haya e scholarship lo wordo considera igual na un residente di Florida pa cual motibo e lo bin na remarca pa e prijs cu un residente lo paga pa su estudio na Florida.

Conforme Section 7(d), Art. IX, Fla. Const.: Sections 1009.21 and 1011.43, Florida; History, studiantenan di Aruba cu kier bay studia na un di e 12 Universidadnan cu ta cay bou di Florida State Universities, por wordo otorga un scholarship dependiendo di nan puntonan, actividadnan extra curricular, excelencia den deporte y of otro merito.

E prijs aki mayoria biaha ta 50% te cu 70% mas barata cu e prijs cu un estudiante internacional ta paga ora nan bay e universidadnan aki. E prijs pa residente pa mayoria di e scolnan aki ta core entre USD 4.000,00 – USD 6.500,00 pa aña. Banda di esaki e gastonan pa vivienda (room & board) ta core entre USD 9.500,00 – USD 12.000,00 pa aña. Gastonan di buki, transportacion y seguro ta core entre USD 4.500,00 – USD 6.500,00 pa aña. Na un averahe total di mas o menos USD 21.000,00 pa aña.

Conforme e reglanan di prestamo pa studiantenan di

Aruba, cada estudiante lo por bin na remarca na un maximo di Awg 140.000,00 pa nan estudio completo, parti den parti cada aña. E prijsnan aki ta hacie posibel pa mas estudiante por bin studia na Merca, sin cu e tin extra gasto pa e mayornan.

Segun estadistica di aña 2016, di tur e studiantenan cu ta bay studia na Hulanda solamente 20% ta gradua nan Universidad y di e grupo ey solamente 5% ta bolbe Aruba. Motibo pa esaki ta cu door cu nan tin paspoort Hulandes ta mas facil pa nan haya trabou na Europa y eynan nan ta wordo paga den euro's cual ta hacie mas atractivo. Motibo pa cual mayoria no ta caba ta cu e sistema di educacion ta mas academico y menos practico den comparacion cu e sistema Mericano. Di e total di mas o menos 80 estudiante cu ta bin studia na Merca tur aña, 95% ta gradua y mayoria di nan ta bolbe bek Aruba. Florida semper tabata e destinacion favorito pa studiantenan di Aruba paso e ta cerca e tin mes un tempo cu Aruba y e ta un estado economico pa biba.

E scolnan cu ta resorta bou di e State University System of Florida ta Florida A & M University, Florida Atlantic University, Florida Gulf Coast University, Florida International University, Florida Polytechnic University, New College of Florida, University of Central Florida, University of Florida, University of North Florida, University of South Florida, University of West Florida. Tur ta universidadnan reconocie internacionalmente cu mas di 10.000 estudiante cada uno. Mi tabata tin e placer di a bishita FIU y FAU y tur dos ta hopi interesa pa ricibi mas estudiante di Aruba na nan Universidad. Tambe mi a discuti cu nan posibel partnerships pa research, student exchange y summer programs.

Na tur estudiante cu ta interesa den mas informacion nan por tuma contact libremente cu mi persona na Embahada di Reino Hulandes na Washington DC na 2022742610 of joselin.croes@minbuza.nl.



State University System of Florida Fall/Spring Cost of Attendance On-Campus for Full-Time Undergraduate Florida Residents 2017-18						
University	Tuition & Fees	Books & Supplies	Room & Board	Transportation	Other Expenses	Total
FAMU	\$4.554	\$1.138	\$10.594	\$1.214	\$5.380	\$22.880
FAU	5.432	1.208	11.906	1.846	3.568	23.960
FGCU	6.118	1.200	9.672	1.700	1.700	20.390
FIU	6.558	1.634	10.882	2.108	2.508	23.690
FPU	4.940	1.200	10.903	2.000	2.000	21.043
FSU	5.656	1.000	10.458	1.246	3.414	21.774
NCF	6.916	1.200	9.264	1.100	2.170	20.650
UCF	5.954	1.152	9.764	1.866	3.104	21.840
UF	6.380	1.210	9.910	1.100	2.530	21.130
UNF	6.590	1.200	9.772	1.036	2.808	21.406
USF St. Petersburg	5.821	1.200	10.808	1.600	2.500	21.929
USF Tampa	6.410	1.200	10.808	1.600	2.500	22.518
UWF	6.360	1.200	9.354	1.050	2.100	20.064

Mayor Nuñez Paloma den tempo liber ta pinta weganan didactico na St. Franciscus College



ORANJESTAD — “Mi ta nota cu na Aruba semper tin expectativa pa gobierno haci tur cos, pero di unda mi ta bin (Colombia,) mayornan ta bini hunto pa yuda cu loke gobierno no por.”

Un mayor cual tin yiu studiando na St. Franciscus College a tuma na su mes pa yuda muchanan di henter e scol recrea durante pauze, por medio di pinta weganan colorido riba plein di scol.

Cada siman mayornan cu ta busca nan yiu na St. Franciscus College por mira cu tin un señora ta sinta pinta criaturanan colorido riba pleinchi di scol, den solo sterki di atardi. Bon Dia a dicidi di entrevista señora Carolina Nuñez Paloma despues di un bishita na e scol, pa asina haya sa dicon el a dicidi di cuminsa haci esaki.

Continuidad

E proyecto aki, cual sra. Nuñez Paloma ta cargando riba su mes ultimo tempo, a cuminsa entre esfuersonan di Aruba Doet pero tambe studiantenan di EPI, cu como proyecto tabatin e tarea pa pinta riba asfalt pa entretene e muchanan den pauze. Den combersacion cu Nadine Kirindongo, e cabesante di St. Franciscus, el a elogia e mayor aki cu riba su propio tempo liber ta traha pa tur muchanan cu ta bay nan scol. Segun sra. Kirindongo, sra. Nuñez Paloma ta treciendo un continuidad y constancia na proyectonan cu normalmente ta pasa anualmente of cu tiki frecuencia.

E proyecto aki a cuminsa, segun sra. Nuñez Paloma, ora su yiu tabata bay otro scol y a acerke bisando cu durante pauze scol ta ‘laf’ pasobra no tin wega pa hunga. Pensando cu e lo por mehora esaki cu su creatividad, sra. Nuñez

Paloma a dicidi di pinta un racetrack unda muchanan por a core nan Hot Wheels. Pues na momento cu su yiu a cuminsa na St. Franciscus a resulta cu aki tambe su yiu tabata haya falta di wega.

Weganan cu ta yuda cu desaroyo

“Desde cu mi a cuminsa pinta, mi a enfoca riba weganan cu ta didactico pa e muchanan, pues cu ta yuda nan den nan desaroyo di coordinacion of pa conocimiento di letternan. Tambe weganan den grupo cu coordinacion, esaki ta loke mi gusta haci.”

Sra. Nuñez Paloma ta cumpra mayoria di e pinturanan su mes, pero aki aya a yega haya ayudo di un hotel cu tabatin pintura extra of bieu cu no tabata uzando, of tambe loke tabata resta na e scol.

‘Mi lo kier wak mas mayor ta aporta na scolnan’

Sra. Nuñez Paloma ta conta con den su bida na su pais natal Colombia el a nota cu mayoria biaha ta e propio mayornan ta construi weganan pa nan muchanan na scol cu palo, of ta mantene e weganan cu gobierno ta establece. “Hende na Aruba, mi ta kere al contrario no tin e mesun consenshi ey, mi ta kere pasobra tin pensa cu gobierno tin placa, of cu e scolnan ta di gobierno, pero nos no ta wak cu si nos pone un tiki di nos banda, nos por nifica hopi pa e muchanan. E ta haci mi contento ora mi bin busca mi yiu tin hopi mucha ta core tras di mi puntrando con ta hunga tal wega, ki dia mi ta caba e otro weganan, y cu mi ta pinta bunita. E ta bal la pena pa nos aporta na scolnan pa muchanan por entretene nan mes.”

E mayor ta bogando pa bin un tipo di organo na scolnan cu un directiva di mayornan, cual lo por coordina contribucionnan na scolnan, pa asina wak con mayornan por contribui mas. Den combersacion cu docente Nicole Villada, el a splica cu e weganan aki tambe ta percura pa tin menos bringamento entre muchanan y menos accident durante pauze. “Mi a wak cu bringamento y accident a baha desde cu e señora a cuminsa cu e proyecto aki.” Sra. Nuñez Paloma ta desea pa sigui cu e proyecto aki na mas scol.

